車田正美
Masami Kurumada presents
SHONEN CHAMPION COMICS EXTRA
11
聖闘士星矢
NEXT DIMENSION
冥王神話

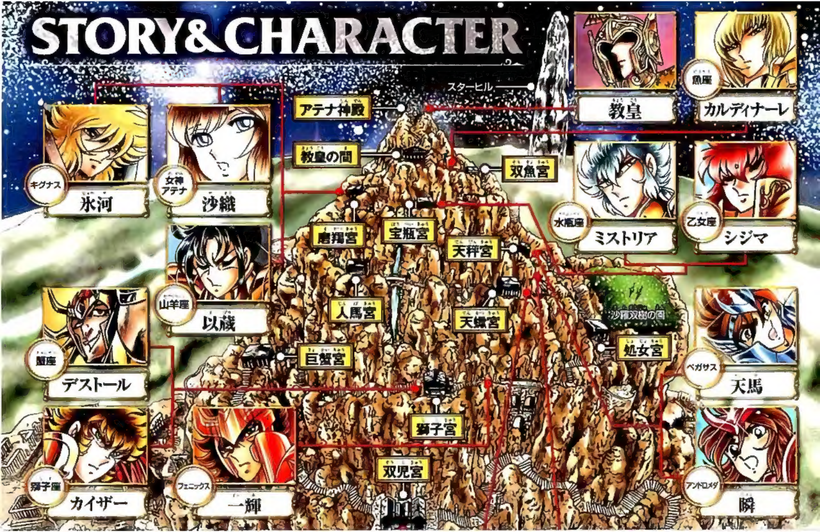
SHONEN CHAMPION COMICS EXTRA

聖闘士星矢
NEXT DIMENSION
冥王神話

11

Masami Kurumada presents

車田正美


STORY&CHARACTER
スターヒル
アテナ神殿
教皇の間
双魚宮
宝瓶宮
磨羯宮
天秤宮
人馬宮
天蠍宮
巨蟹宮
処女宮
沙羅双樹の園
獅子宮
双児宮
教皇
魚座
カルディナーレ
キグナス
氷河
女神アテナ
沙織
山羊座
以蔵
水瓶座
ミストリア
乙女座
シジマ
蟹座
デストール
ペガサス
天馬
獅子座
カイザー
フェニックス
一輝
アンドロメダ
瞬

前巻まで

星矢を救うべく前聖戦時代へ飛んだアテナ沙織だが、教皇の謀反により命を狙われてしまう。毒に倒れた沙織を守るため、氷河が山羊座の以蔵と対峙し、紫龍が天蠍宮目前へと差し掛かったその時、突如天変地異が聖域を包んだ。異変の原因はアテナにあるとみて反逆の意を決した童虎を止めるため、瞬と天馬は童虎を追うが…。

CONTENTS

SAINT SEIYA NEXT DIMENSION Myth of Hades Vol.11

Part75 紫龍邯鄲の夢 5

Part76 天蠍宮のエカルラート 28

Part77 黄金の血 47

Part78 龍に選ばれし者 69

Part79 人馬宮の矢 89

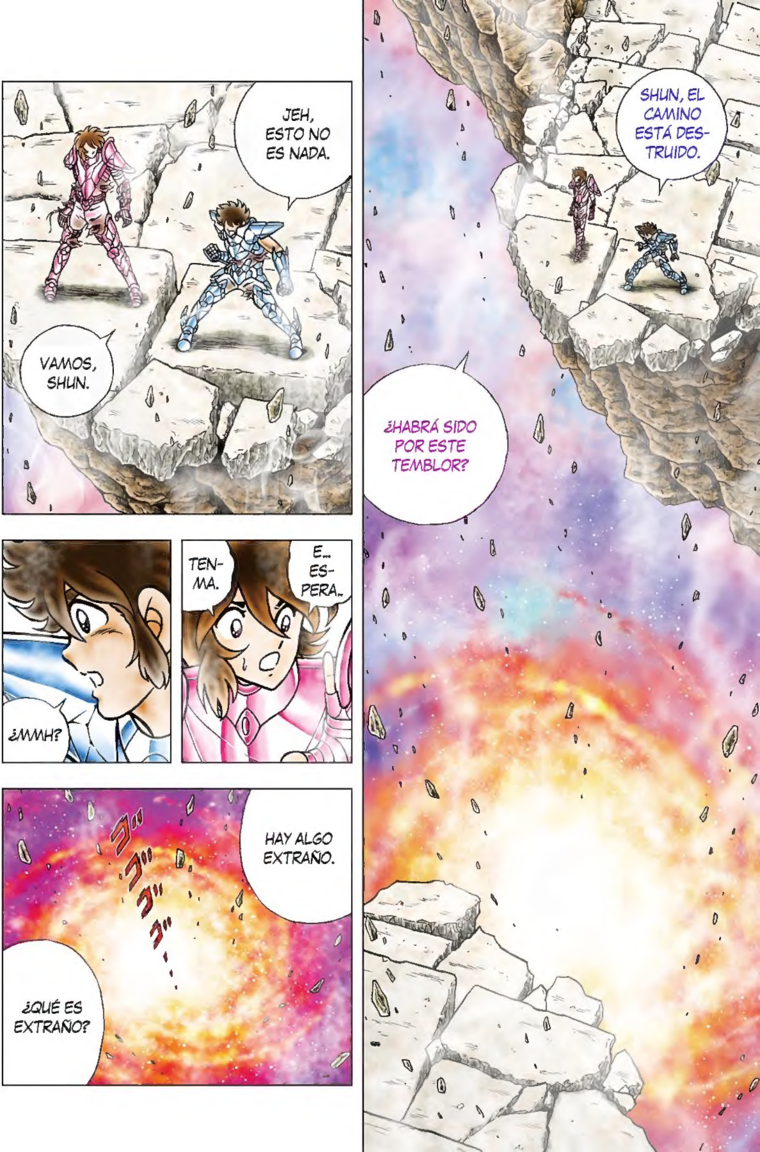
Part80 人馬伝説 109

Part81 女神の矢 130

[週刊少年チャンピオン掲載]この物語はフィクションであり、実在の個人、団体等にはいっさい関係ありません。

Saint SEIYA 30th ANNIVERSARY
SAINT SEIYA 30th ANIVERSARIO
final!!
聖闘士星矢
NEXT DIMENSION
冥王神話
セイントセイヤ ネクストディメンション めいおうしんわ
Part75 El Sueño "Kantan" de Shiryū
ゴ
ゴ
ゴ
¡¡EL CIELO SE PERTUR- BA Y LA TIERRA COLAPSA!! ¡¿Y EN EL CENTRO DE ESO, EL SANTUA- RIO?!
¡¡EL TAN ESPE- RADO NUEVO CAPÍTU LO DE APER- TURA!!
ゴ
ゴ
ゴ
¡¡RETORNO CON HERMOSAS PÁGINAS INICIALES A COLOR!!
MASAMI KURUMADA
¡¡LOS VOLÚMENES 1 – 10 YA SE ENCUENTRAN A LA VENTA CON GRAN ACEPTACIÓN!!

MUUH, EL TEMBLOR ESTÁ VOLVIENDO CADA VEZ MÁS FUERTE.
ESTE CATACLISMO, SIN DUDAS.
... SIGNIFICA QUE MUY PRONTO EL TEMPLO DE OFIUCO APARECERÁ.
Y LO QUE VENDRÁ DESPUÉS DE ESO SERÁ...
LA DESTRUCCIÓN DEL...
¡¡UNIVERSO ENTERO!!
SI NO ME APRESURO...
R... RÁPIDO... ATHENA...
SIN EMBARGO, DEBIDO AL DESORDEN DEL ESPACIO-TIEMPO... NO IMPORTA CUÁNTO TIEMPO PASE, NO PODRÉ LLEGAR AL TEMPLO DE ESCORPIO...
UGH, ES FRUSTRANTE.


SHUN, EL CAMINO ESTÁ DES-TRUIDO.
¿HABRÁ SIDO POR ESTE TEMBLOR?
JEH, ESTO NO ES NADA.
VAMOS, SHUN.
E... ES-PERA..
TEN-MA.
¿MMH?
HAY ALGO EXTRAÑO.
¿QUÉ ES EXTRAÑO?

聖闘士星矢 NEXT DIMENSION 冥王神話

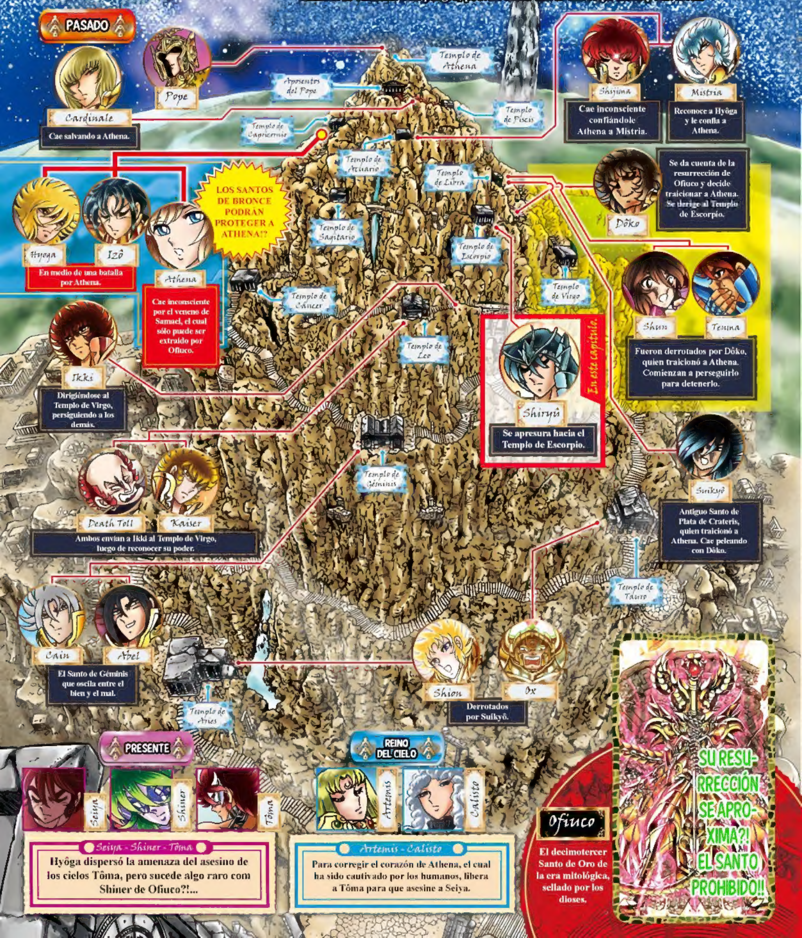
セイントセイヤ ネクストディメンション めいおうしんわ

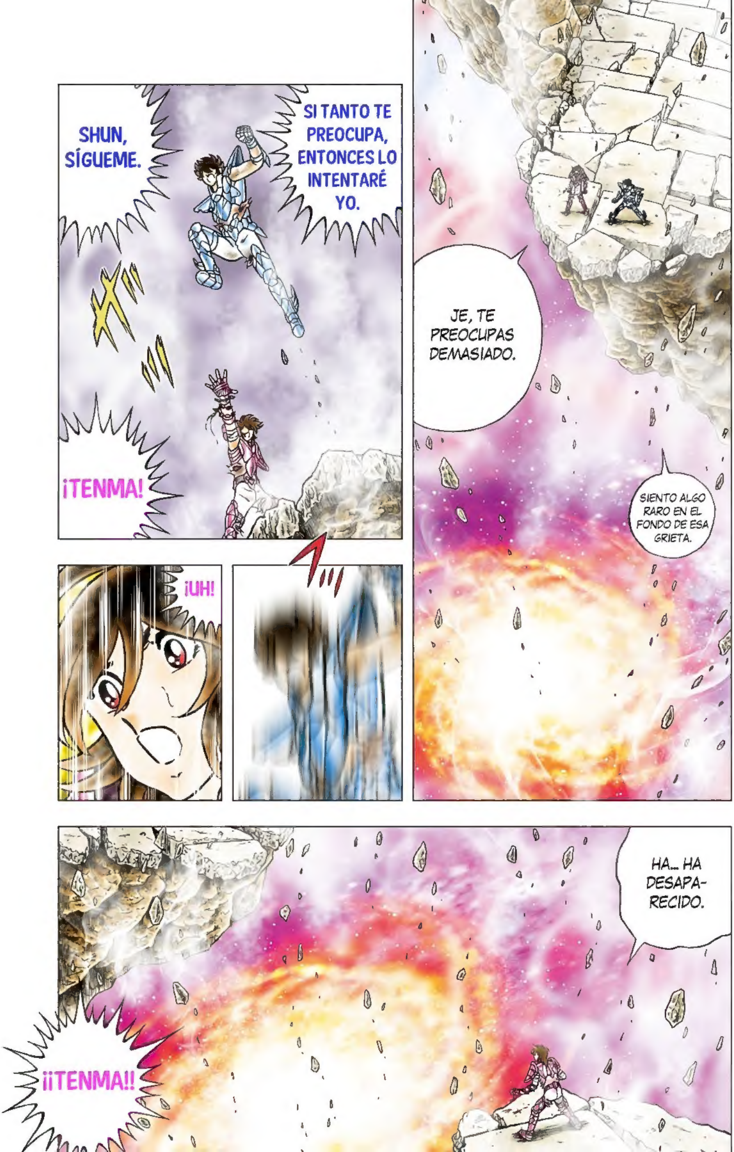
待望の連載再開!! ギャラクシープレイバック Galaxy Playback

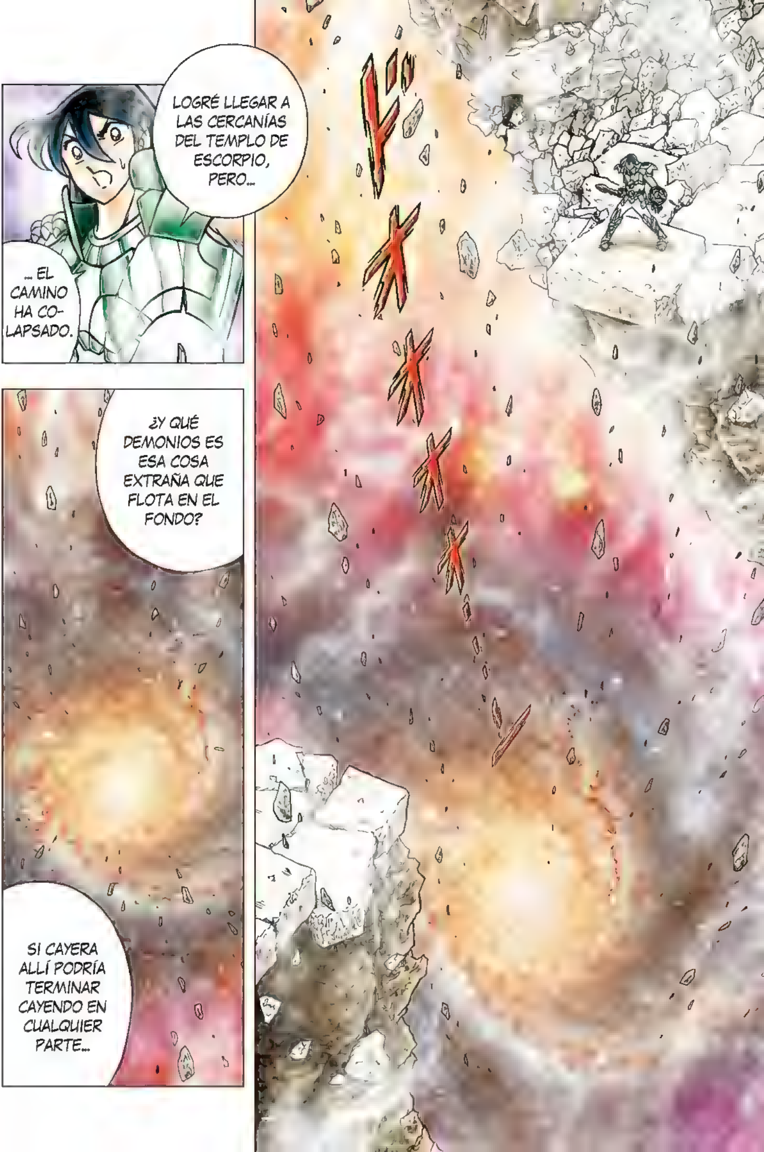
Explicación detallada del nuevo mito galáctico que incluye el pasado, el presente y el reino del cielo!!

Ahora lo entenderás SINOPSIS

Athena y los santos de bronce viajaron a la época de la guerra santa ocurrida 240 años atrás, para salvar a seiya quien ha recibido la maldición de hades. Sin embargo, antes de su llegada, el santuário ya se encontraba en alerta por la guerra santa. Mientras tanto, comienzan a aparecer las señales de la resurrección del legendario santo de oro, ofiuco, quien deberia estar sellado. Un caos sin precedentes está a punto de envolver al santuário. mientras la vida de saori también se encuentra en peligro, podrán todos volver con seiya sanos y salvos?!...




SIENTO ALGO RARO EN EL FONDO DE ESA GRIETA.
JE, TE PREOCUPAS DEMASIADO.
SI TANTO TE PREOCUPA, ENTONCES LO INTENTARÉ YO.
SHUN, SÍGUEME.
¡TENMA!
¡UH!
¡¡TENMA!!
HA... HA DESAPARECIDO.



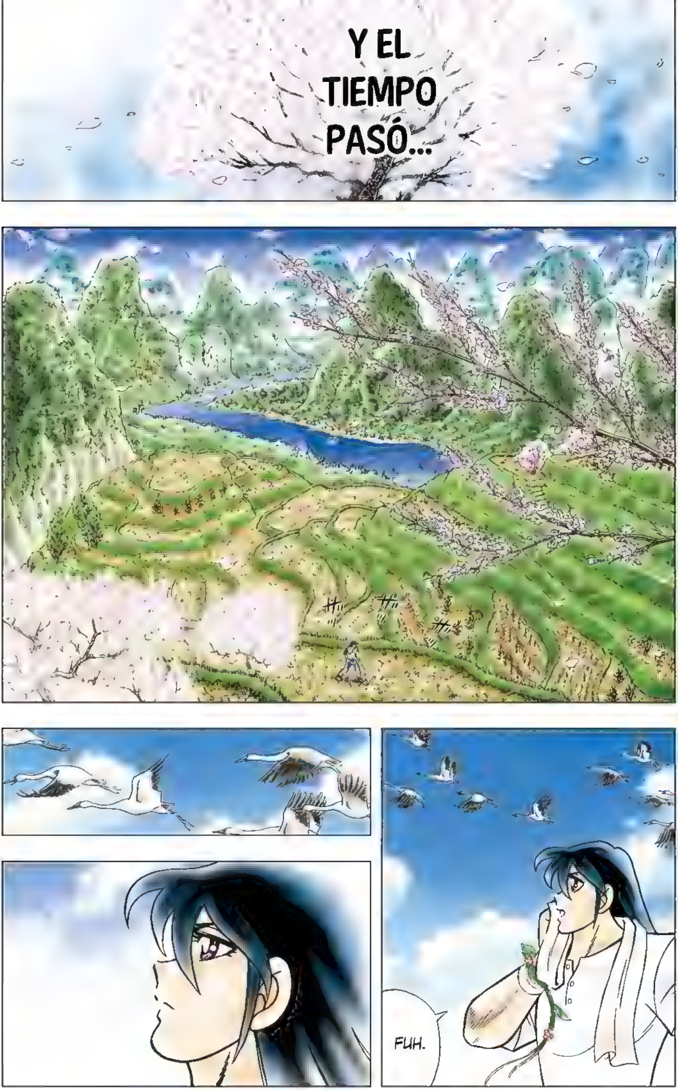
ドドドドド
LOGRÉ LLEGAR A LAS CERCANÍAS DEL TEMPLO DE ESCORPIO, PERO...
... EL CAMINO HA CO-LAPSADO.
¿Y QUÉ DEMONIOS ES ESA COSA EXTRAÑA QUE FLOTA EN EL FONDO?
SI CAYERA ALLÍ PODRÍA TERMINAR CAYENDO EN CUALQUIER PARTE...

EEEEH... NO TENGO TIEMPO PARA ANDAR DUDAN-DO.
¡¡NO IMPORTA LO QUE SUCEDA, YO SEGUIRÉ
¡¿HAH?!

PICO DE LOS CINCO ANCIANOS
SHIRYU...!
BIENVE-NIDO A CASA, SHIRYU.
PAPÁ...!

ESTOY DE REGRESO, SHUNREI.
SHORYU, ¿TE HAS PORTADO BIEN?
PAPÁ.
SHORYU HA APRENDIDO A ESCRIBIR SU NOMBRE.
¿DE VERDAD? ERES MUY INTELIGENTE, SHORYU. JAJAJA.

BIEN, AHORA YA PODEMOS COMER.
SHUNREI.
¿SÍ?
¿QUÉ ESTUVE HACIENDO HOY?
¿QUÉ ESTUVISTE HACIENDO? FUISTE DE COMPRAS A LA ALDEA AL PIE DE LA MONTAÑA...
¿A LA ALDEA?
¿TE SUCEDE ALGO, SHIRYU?
NO, NADA.


Y EL TIEMPO PASÓ...
FUH.

PADRE.
SHORYU.
¿YA TE VAS?
ASÍ ES.
SI VAS A LA ESCUELA EN EL PUEBLO, ESFUÉRZATE MUCHO EN LOS ESTUDIOS, ¿ESTÁ BIEN?
SÍ. PADRE, TÚ TAMBIÉN CUÍDATE.
Y EL TIEMPO VOLVÍO A PA-SAR...

"PACIENCIA" Y "AJO" SE ESCRIBE IGUAL EN HIRAGANA (にんにく)

TE HAS VUELTO FUERTE GRACIAS A UN DURO ENTRENAMIENTO.
SIN EMBARGO, AÚN NO HAS ADQUIRIDO LA PACIENCIA NECESARIA.
SIN IMPORTAR CUANTOS SEAN LOS ENEMIGOS, NUNCA DEBES PELEAR DESCONTROLADAMENTE DEJÁNDOTE DOMINAR POR LA FURIA.
DEBES TENER UN ESPÍRITU IMPASIBLE PARA SOPORTARLO.
DE ESTA MANERA, ALGÚN DÍA EL DIOS DRAGÓN TE ENTREGARÁ LA GEMA Y TE RECONOCERÁ.
ESO SIGNIFICÁ QUE HABRÁS ALCANZADO EL MÁXIMO NIVEL EN LA DISCIPLINA DE LA PACIENCIA.
¿LA GEMA DEL DIOS DRAGÓN?
BIEN, SI ALGO ME LLEGARA A SUCEDER...
...TOMA ESTE BASTÓN COMO RECUERDO.
Y UNA VEZ MÁS, EL TIEMPO PASÓ.
Y SIN DARSE CUENTA, LOS RECUERDOS DEL VIEJO MAESTRO VOLVIERON A DESAPARECER DE SU MEMORIA.

SHORYU REGRESÓ DEL PUEBLO CON SU ESPOSA Y LA FAMILIA SE INCREMENTÓ.
ABUEDO, ABUEDO.
EL TIEMPO TRANSCURRIÓ LENTA Y TRANQUILAMENTE, Y SU VIDA EN PAZ CONTINUÓ...
Y LUEGO DE MUCHOS MESES Y AÑOS...

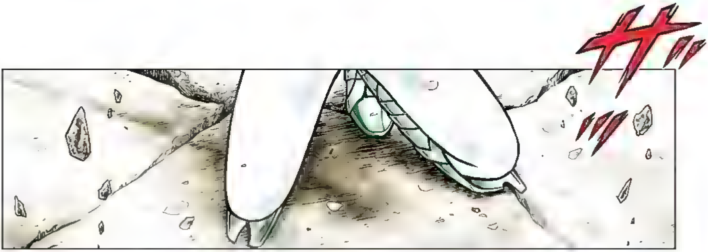
UN ANCIANO SHIRYU...
...ESTÁ POR AFRONTAR EL MOMENTO DE SU MUERTE.
VIVIÓ CADA DÍA EN PAZ...
SIN CONFLICTOS NI PREOCUPACIONES. TUVO UNA VIDA TRANQUILA...

SIN EMBARGO, ESTÁ MAL...
ALGO ESTÁ MAL...
¿ACASO VOY A TERMINAR MI VIDA ASÍ?
C... CIERTO.
YO NO SOY UNA PERSONA QUE DEBA TERMINAR SU VIDA DE ESTA MANERA.

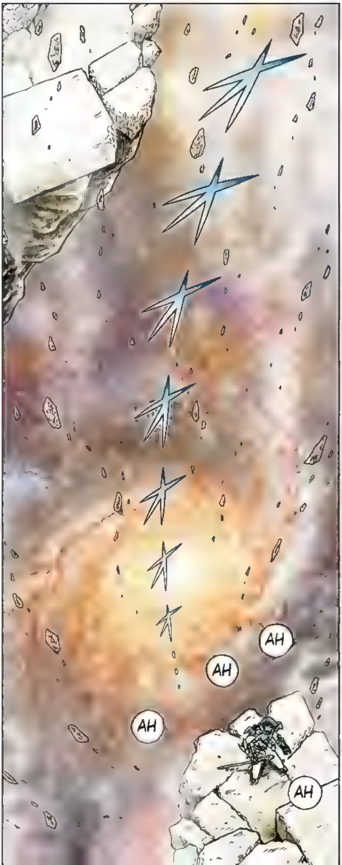
¡YO SOY UN GUERRERO!
¡SOY UN SANTO QUE LUCHA POR EL AMOR Y LA JUSTICIA EN LA TIERRA!
EL LUGAR DONDE MORIRÉ NO SERÁ EN MI LECHO DE MUERTE.
¡¡SERÁ EN EL CAMPO DE BATALLA!!

KUH.
MUUH...
TENMA, ¿TE EN-CUEN-TRAS BIEN?
S... SHUN, ME SAL-VASTE.

ME QUEDÉ SORPRENDIDO PORQUE DESAPARECISTE POR UN MOMENTO.
¿UN MOMENTO?
ESO NO FUE UN MOMENTO.
ESTUVE VAGANDO POR LA OSCURIDAD UN LARGO TIEMPO.
¿EN LA OSCURIDAD?
AAH, ESO FUE REAL.
MUUUH, ESA COSA ES REALMENTE MISTERIOSA, ¿NO CREES?
¿SERÁ PRODUCTO DE LA DISTORSIÓN DEL ESPACIO-TIEMPO?
NO PODEMOS SALTAR IMPRUDENTEMENTE SOBRE ESO.
SI ESA COSA NOS TRAGA, NO SÉ A DÓNDE NOS PODRÍA ENVIAR.



* SUEÑO DE KANTAN: ES UNA FAMOSA Y ANTIGUA FRASE CHINA QUE SE UTILIZA PARA DESCRIBIR LO EFÍMERA QUE ES LA VIDA, SIENDO LAS VICISITUDES DE LA MISMA COMO UN SIMPLE SUEÑO.

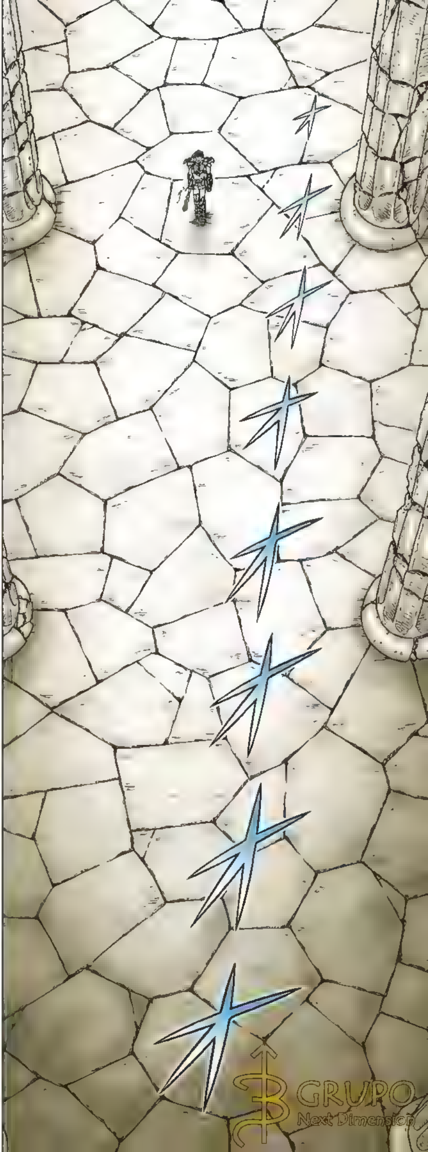


TODAVÍA POSEÍA UN ESPÍRITU DÉBIL...
YO SOY UN SANTO DE ATHENA.
SI NO HUBIERA SIDO POR ESTE BASTÓN MI TRANQUILA VIDA EN AQUEL LUGAR HUBIERA LLEGADO A SU FIN.
SIN EMBARGO, ME HE LIBRADO DE TODO ESO.
¡¡MI OBJETIVO ES EL TEM-PLO DE ES-CORPIO!!
ARMADO CON LA DETERMINACIÓN QUE CONSIGUIÓ MÁS ALLÁ DEL ESPACIO-TIEMPO, ¡¡SHIRYU SE APRESURA!!
CONTINÚA EN EL NÚMERO 3-4

Capítulo 76: Écarlate del Templo de Escorpio

Sin embargo, no existe señal de que haya alguien...
Estará inhabitado?
No, no es así.
Desde hace un rato siento que alguien me está observando...
Qué es esta extraña sensación?

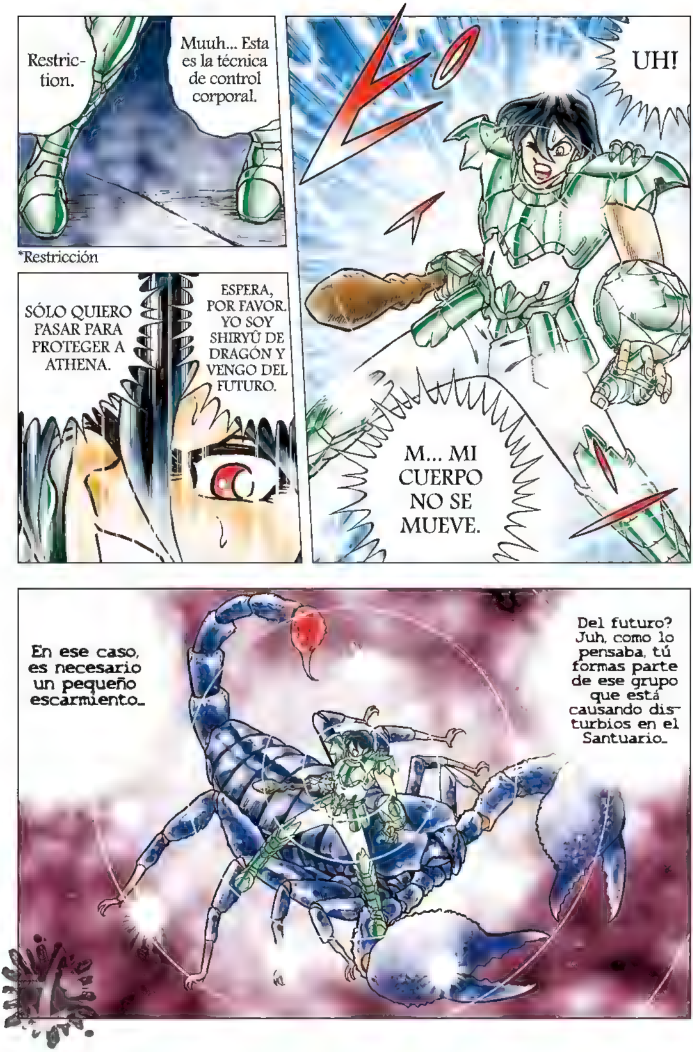
2

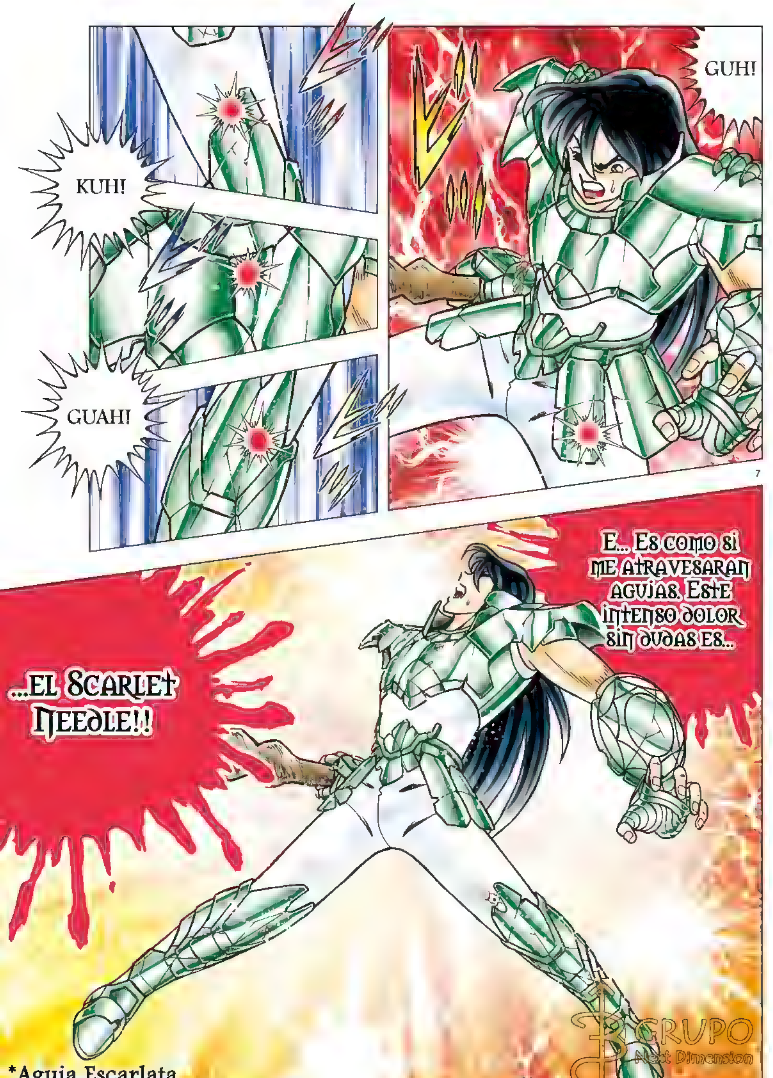

GRUPO Next Dimension

3

191

GRUPO Next Dimension


UH!
M... MI CUERPO NO SE MUEVE.
Muuh... Esta es la técnica de control corporal.
Restriction.
*Restricción
ESPERA, POR FAVOR. YO SOY SHIRYÛ DE DRAGÓN Y VENGO DEL FUTURO.
SÓLO QUIERO PASAR PARA PROTEGER A ATHENA.
Del futuro? Juh, como lo pensaba, tú formas parte de ese grupo que está causando disturbios en el Santuario...
En ese caso, es necesario un pequeño escarmiento...

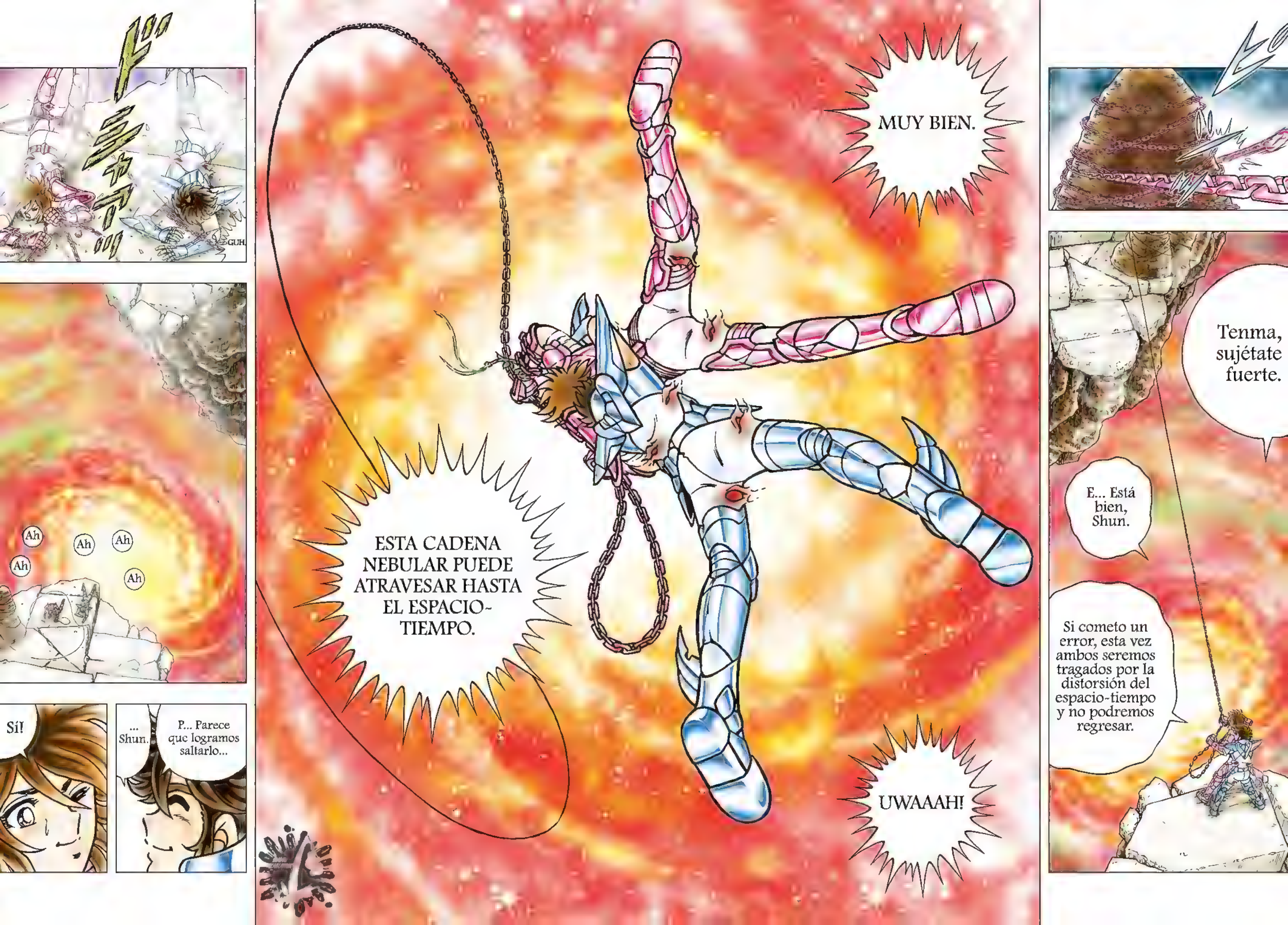


*Aguja Escarlata

Ah
Ah
Ah
Guuuh, el Santo de Oro de Escorpio está cerca.
A pesar de eso, por qué demonios no puedo ver su figura?
GUAH!
Si sigo siendo atacado de esta manera, moriré o me volveré loco.
VOOOOH!

8

Kuh... D... De alguna manera logré escapar del Restriction...
Ah
Ah
Ah
Ah
Ah
Si no puedo ver la figura de mi enemigo, terminaré siendo derrotado.
F... Finalmente apareces, Santo de Oro de Escorpio.
No tengo la intención de pelear, sólo quiero atravesar este lugar.
Q... Qué?
Eso es...?!


Tenma, sujétate fuerte.
E... Está bien, Shun.
Si cometo un error, esta vez ambos seremos tragados por la distorsión del espacio-tiempo y no podremos regresar.
MUY BIEN.
ESTA CADENA NEBULAR PUEDE ATRAVESAR HASTA EL ESPACIO-TIEMPO.
UWAAAH!
GUH
Ah
Ah
Ah
Ah
Ah
... Shun.
P... Parece que logramos saltarlo...
Sí!

GRUPO Next Dimension

OOH... EL CLOTH SE ESTÁ EQUIPANDO!!
P... PERO, QUÉ ES ESO?!

SU INTERIOR...
...ESTÁ VACÍO!!
GRUPO Next Dimension

GUAH!
Juh, Shiryû, verdad? Estas un poco descon-centrado.
No con-traata-carás ni siquiera un poco?
Me puse el Cloth para que pudieras ver mi figura
Q... Qué?
N... No puede ser, tú eres...

INVISIBLE?!
GRUPO
Next Dimension

16

Juh, tal vez no lo sepas, pero no lo soy completamente.
Cómo?
De vez en cuando aparezco y desaparezco.
UH.

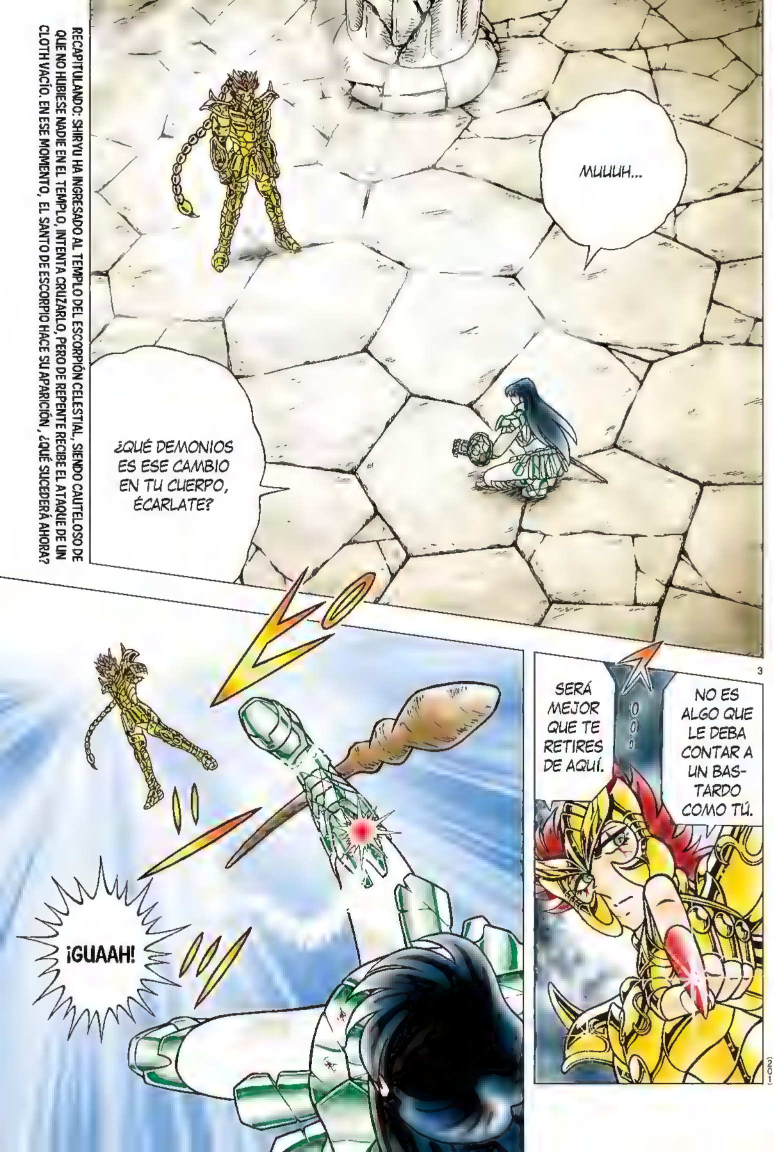
Observa bien la apariencia verdadera de Écarlate!!
Aparentemente es tiempo de aparecer.
Ah... Aah...
La verdadera apariencia?!
Q... Qué es esto?!
Sus vasos sanguíneos comienzan a aparecer uno tras otro.

GRUPO Next Dimension

Q... QUÉ ES ESO...
OTRAS PARTES DEL CUERPO CO- MIENZAN A APARECER...
ADEMÁS DE LOS VASOS SANGUÍ- NEOS...
MUUUH.
¡¡EL GUARDIÁN DEL TEMPLO DE ESCORPIO APARECE
¿ESA ES TU VERDADERA FIGURA?
OH... OOH...

ÉCARLATE
DE ESCORPIO
聖闘士星矢
NEXT DIMENSION
冥王神話
SAINT SEIYA
NEXT DIMENSION
MEIO SHINWA
MASAMI KURUMADA
PARTE 77 SANGRE DORADA
¡¡LOS VOLÚMENES 1 ~ 10 YA SE ENCUENTRAN A LA VENTA Y CON GRAN ACEPTACIÓN!!

RECAPITULANDO: SHIRYU HA INGRESADO AL TEMPLO DEL ESCORPIÓN CELESTIAL, SIENDO CAUTELOSO DE QUE NO HUBIESE NADIE EN EL TEMPLO, INTENTA CRUZARLO, PERO DE REPENTE RECIBE EL ATAQUE DE UN CLOTH VACÍO. EN ESE MOMENTO, EL SANTO DE ESCORPIO HACE SU APARICIÓN, ¿QUÉ SUCEDERÁ AHORA?



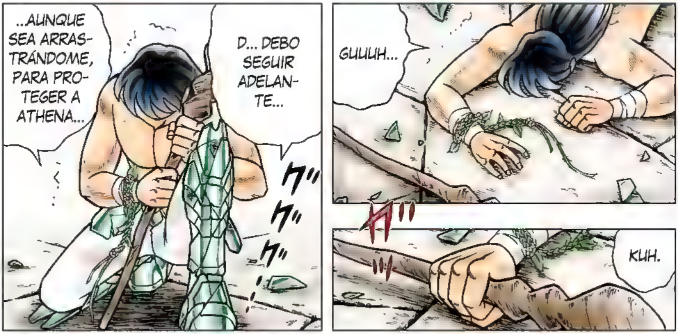
HAS RECIBIDO 7 AGUJAS, EL DOLOR YA DEBE HABER EXCEDIDO EL LÍMITE DE LO SOPORTABLE.
SI RECIBES MÁS, VAS A MORIR.
GUUUH...
NO QUISIERA PELEAR DE SER POSIBLE, PERO NO PUEDO MORIR AQUÍ.
QUEDA DECIDIDO ENTONCES...
¿QUÉ?
NO ME QUEDA OTRA OPCIÓN MÁS QUE DERROTARTE PARA PASAR POR ESTE TEMPLO DE ESCORPIO.
¿DERROTARME?
4
ASÍ ES...
¡EN ESE ESTADO, ES RIDÍCULO!

*AGUJA ESCARLATA CUÁDRUPLE.

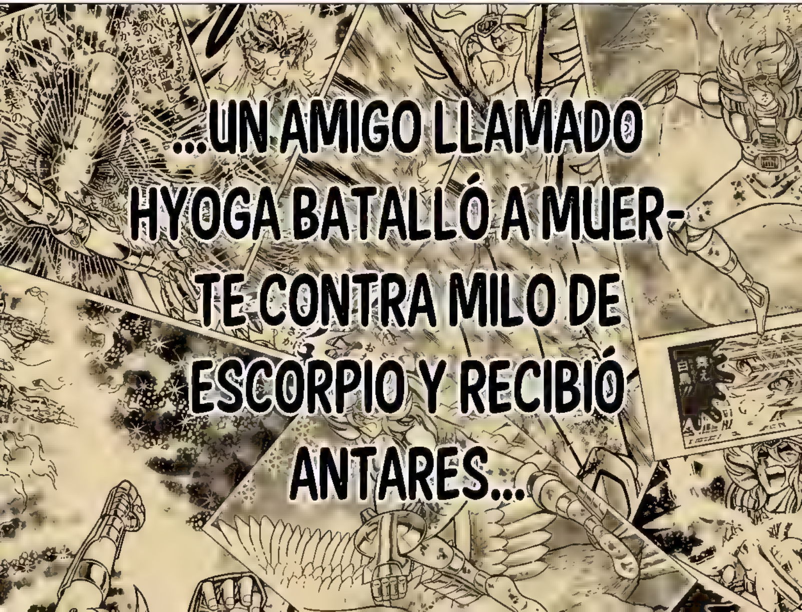
E... ¡¡EL CLOTH!!
¡GUAAH!
TU SISTEMA NERVIOSO CENTRAL HA SIDO AFECTADO, Y TU CUERPO HA SIDO PARALIZADO COMPLETAMENTE.
CON ESTO YA NO PODRÁS MOVERTE EN LO MÁS MÍNIMO.

SIN EMBARGO, SI SIGUE ADELANTE...
...SIN DUDAS MORIRÁ CON EL PRÓXIMO ATAQUE.
¿INTENTAS PONERTE DE PIE INCLUSO DESPUÉS DE HABER RECIBIDO 14 AGUJAS?
ESTE HOMBRE SE MUEVE SOLAMENTE POR FUERZA DE VOLUNTAD.
AH
AH
AH
7
MUUUH... E... ESO ES...
Q... QUÉ ES ESO QUE APARECE EN LA ESPALDA DE SHIRYU...

¡¡UN DRAGÓN ASCEN-DENTE!!


GUUUH...
KUH.
D... DEBO SEGUIR ADELAN-TE...
...AUNQUE SEA ARRAS-TRÁNDOME, PARA PRO-TEGER A ATHENA...

¿ANTARES?
BASTARDO, ¿CÓMO ES QUE CONOCES ANTARES?
E... EN LOS DOCE TEMPLOS DEL FUTURO...
INCLUSO SI RECIBO LA ÚLTIMA AGUJA, ANTARES...


...UN AMIGO LLAMADO HYOGA BATALLÓ A MUERTE CONTRA MILO DE ESCORPIO Y RECIBIÓ ANTARES...

¿MILO DE ESCORPIO?
TU SUCESOR.
¡¿QUÉ?!
¡¡MILO DE ESCORPIO, EL SANTO DE ORO DE PROFUNDO CARMESÍ!!
EL PUNTO FINAL DE LAS 15 SCARLET NEEDLE QUE MILO LANZABA. ¡¡EL ÚLTIMO ATAQUE, ANTARES!!

TODO ESO...
...ES VERDAD?
L... ¿LO COMPRENDES, ÉCARLATE?
P... PERO...
MUUUH... ESO QUE DICES... NO PUEDE SER UN INVENTO.
INCLUSO ATHENA VIENE DEL FUTURO...
DESPUÉS DE TODO, YO NO TENDRÉ OTRA OPCIÓN MÁS QUE PELEAR JUNTO A ODYSSEUS.
...SI ODYSSEUS RESUCITA, ATHENA SERÁ INNECESARIA...
T... TE EQUIVOCAS, ÉCARLATE.
SIN EMBARGO, SHIRYU... EN CONSIDERA-CIÓN CON TU ESPÍRITU COMBATIVO, DÉJAME EXPLICARTE...
...LA GRAN-DEZA DE ODYSSEUS!!

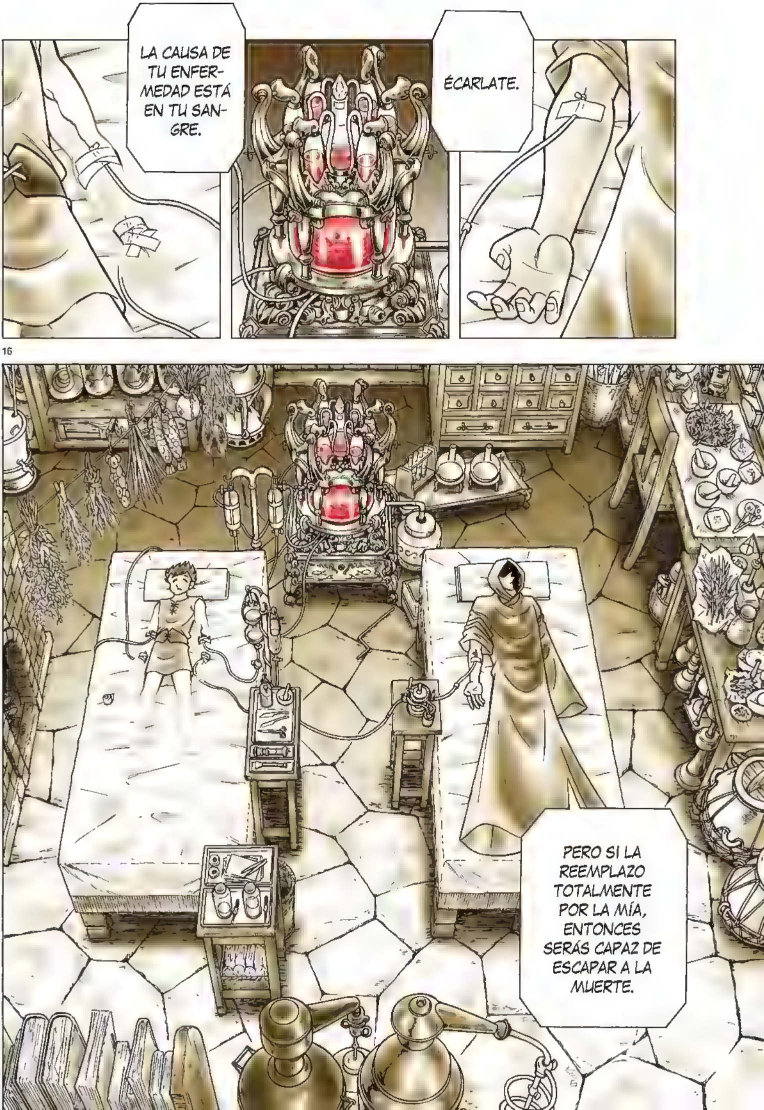
ALGUNOS AÑOS ATRÁS...
ÉCARLATE.
AH...
ODY-
SSEUS.

HE OÍDO QUE NO TE ENCUENTRAS BIEN DE SALUD EN ESTOS DÍAS...
S... SÍ. EN REALI-DAD...
MUUUH... ESTO ES EXTRAÑO...
COMO PUEDE VER, VARIAS PARTES DE MI CUERPO DESAPARECEN.
LA SECUENCIA DE MOLÉ-CULAS QUE CONSTITUYEN TU CUERPO SE ESTÁN ALINEO ANDO COMO LAS DEL CRIS-TAL, ESA ES LA RAZÓN POR LA CUAL TE VES TRANS-PARENTE, COMO EL VIDRIO Y EL CRISTAL.
AL PARECER ESTO SE TRATA DE UN FENÓ-MENO DE CRISTALIZA-CIÓN DEL CUERPO.
13
¿CRISTA LIZACI-ÓN?

¿DESDE CUÁNDO TIENES ESTOS SÍNTOMAS?
FUI PICADO POR UN ESCORPIÓN MIENTRAS ENTRENABA.
¿UN ESCORPIÓN?
SIN EMBARGO, TAMBIÉN TU SANGRE SE HA VUELTO TRANSPARENTE...
UUMH... EL COLOR DE LA SANGRE DE LOS ESCORPIONES ES AZUL DEBIDO A LA HEMOCIANINA.
¿SERÁ QUE SE NEUTRALIZÓ CON LA HEMOGLOBINA HUMANA Y POR ESO SE VOLVIÓ TRANSPARENTE?
DE CUALQUIER MANERA, SI ESTO SIGUE ASÍ, LAS PARTES CRISTALIZADAS SE SUBLIMARÁN.
¿SE SUBLIMARÁN?

TARDE O TEMPRANO TERMINARÁS DESAPARE-CIENDO COM-PLETAMENTE.
ASÍ ES, ÉCAR-LATE.
SIGNIFICA QUE TUS PARTES SE EVAPORARÁN COMO GAS.
E... ENTON-CES...
Y... YO...
..DESAPA-RECERÉ...

¿ODY-SSEUS?
SIN EMBARGO, TÚ DEBERÁS CON-VERTIRTE EN EL SANTO DE ORO DE ESCORPIO EVEN-TUALMENTE. TÚ CUERPO ES INVA-LUABLE, POR ESO...
..NO DEJARÉ QUE MUERAS.


LA CAUSA DE TU ENFERMEDAD ESTÁ EN TU SANGRE.
ÉCARLATE.
PERO SI LA REEMPLAZO TOTALMENTE POR LA MÍA, ENTONCES SERÁS CAPAZ DE ESCAPAR A LA MUERTE.

PERO, HE OÍDO QUE SI LAS SAN- GRES NO COIN- CIDEN, ENTON- CES SUCEDE UNA REACCIÓN DE RECHAZO...
ASÍ ES, PERO PARECE QUE TENE- MOS UN TIPO COMPATIBLE. NO TE PREO- CUPES.
YO TENGO SANGRE DORADA.
¿SANGRE DORADA?
ASÍ ES. SE DICE QUE UNA PERSONA ENTRE MILLONES POSEE SANGRE DE TIPO UNIVERSAL QUE PUEDE SER DONADA A QUIEN SEA.
ODYSSEUS, ENTONCES TÚ LE HAS DONADO TU SANGRE A MUCHOS SANTOS?
TÚ LOS HAS ES- TADO SAL- VADO A TO- DOS HASTA AHORA, NO ES ASÍ?
P... PERO, ODYSSEUS...
ENTON- CES, TU CUERPO ALGÚN DÍA VA A...
NO TIENES QUE PREOCUPAR TE POR MÍ.

CON EL FIN DE PROTEGER A LA TIERRA, DESDE LA ERA MITOLÓGICA SE HAN SUCEDIDO MUCHAS BATALLAS CONTRA HADES.
PRONTO UNA GUERRA SANTA VA A DAR COMIENZO.
AL IGUAL QUE FUERON EXPULSADAS DEL PARAÍSO UNA VEZ...
SI PERDEMOS ESTA BATALLA, TODAS LAS PERSONAS SERÁN EXPULSADAS DE LA TIERRA.
POR ESA RAZÓN, SI PIERDO LA VIDA NO ME ARREPENTIRÉ, YA QUE ESA ES MI MISIÓN...
POR LO TANTO, DEBEN VIVIR Y LUCHAR TANTOS SANTOS COMO SEA POSIBLE.
¡ODYSSEUS!

DESPUÉS DE ESO, EL REEMPLAZO DE SANGRE SE REPITIÓ VARIAS VECES MÁS. AL PARECER ME RECUPERÉ COMPLETAMENTE DE ESA EXTRAÑA ENFERMEDAD, PERO...
HABÍA COMPARTIDO GENEROSAMENTE SU CUERPO Y SU SANGRE.
ODYSSEUS FALLECIÓ.
AQUELLO, SIN DUDAS, HABÍA SIDO LA MUERTE DEL DIOS DE LA TIERRA...
Y SU CUERPO NO PUDO SOPORTARLO MÁS.
HABÍA SALVADO A TODOS LOS SANTOS.

¿LO ENTENDISTE, SHIRYU?
AHORA QUE EL GRAN ODYSSEUS VA A RESUCITAR...
MUUH...
...ATHENA YA NO NOS SIRVE.
N... NO, TE EQUIVOCAS...
...ÉCARLATE!

¡YA BASTA! SI NO LOGRAS COMPRENDERLO, ¡¡ENTONCES MUERE!!
¡RECIBE EL PUNTO FINAL DEL SCARLET NEEDLE!

¡¡ANTARES!!
¡KUH!
¿DE QUE TE VA A SERVIR UN BASTÓN COMO ESE?
ES INÚTIL.
SHIRYU, BASTARDO, ¡ESTE SERÁ TU FINAL!

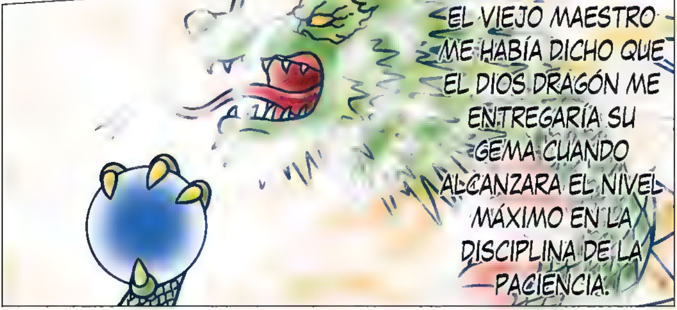
UH!
22
Q... ¡¿QUÉ?!
¡¿QUÉ ES ESO QUE HABÍA DENTRO DEL BASTÓN?!
¡¡UNA GEMA!!
◆¡¿QUÉ ES ESA GEMA QUE SALIÓ DESDE DENTRO DEL RECUERDO DEL VIEJO MAESTRO?!
EN EL NO. 7 CONTINÚA.

¡¡UNA GEMA!!
聖闘士星矢
NEXT DIMENSION
冥王神話
SAINT SEIYA NEXT DIMENSION MEIOSHINWA
PARTE 78: EL ELEGIDO POR EL DRAGÓN.
1
MMMMH... EN EL INTERIOR DEL BASTÓN, EL RECUERDO DEL VIEJO MAESTRO...
¿¡UNA GEMA SE ENCONTRABA ESCONDIDA?!
RECAPITULANDO: FRENTE AL VERDADERO SANTO DE ORO DE ESCORPIO, ÉCARLATE. SHIRYU SÓLO PUDO ENFRENTARLO DE UNA FORMA DEFENSIVA. FRENTE A ANTARES, LA S.N FINAL QUE CAUSA UNA MUERTE SEGURA, SHIRYU FUE PROTEGIDO POR EL BASTÓN QUE EL ANCIANO MAESTRO LE HABÍA DEJADO. PERO DE REPENTE ¿UNA GEMA SALE DEL BASTÓN!?
MASAMI KURUMADA

UH
¡¿QUÉ?!
EL DRAGÓN ASCENDENTE EN LA ESPALDA DE SHIRYU...
¡¡HA TOMADO LA GEMA!!

ドドオオ

4



EL VIEJO MAESTRO ME HABÍA DICHO QUE EL DIOS DRAGÓN ME ENTREGARÍA SU GEMA CUANDO ALCANZARA EL NIVEL MÁXIMO EN LA DISCIPLINA DE LA PACIENCIA.

¿HABRÉ LOGRADO ACASO CONSEGUIR UN ESPÍRITU INAMOVIBLE CAPAZ DE SOPORTAR CUALQUIER TIPO DE SUFRIMIENTO?
¿FUI RECONOCIDO POR EL DIOS DRAGÓN AL REGRESAR AL CAMPO DE BATALLA DESDE AQUEL TRANQUILO SUEÑO "KANTAN"?
SIN EMBARGO, POR MÁS QUE HAYAS CONSEGUIDO ESA GEMA, LA SITUACIÓN NO CAMBIARÁ.
¿UH?
MMMMH... SHIRYU, ES DIFÍCIL DE CREER, PERO YO TAMBIÉN LO VI.
BASTARDO, EL DIOS DRAGÓN TE HA RECONOCIDO COMO UN HOMBRE DE UNA PACIENCIA INQUEBRANTABLE Y UNA FERVIENTE JUSTICIA.
¡HAH!
MALDITO, EL DAÑO SE VOLVERÁ CADA VEZ PEOR.

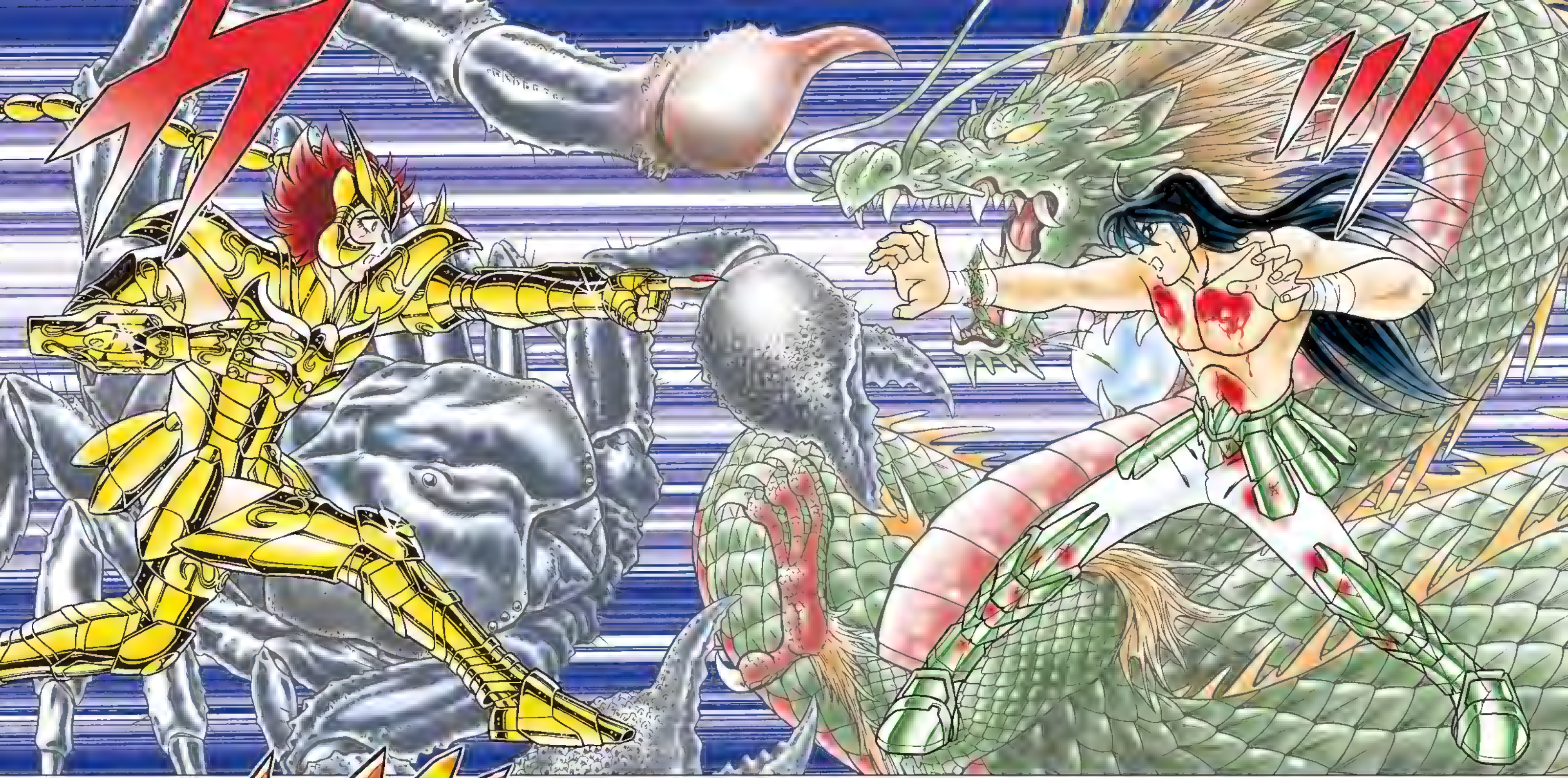
¡GUAH!
¡¡LA SANGRE COMIENZA A SALIR DE LAS HERIDAS DEL SCARLET NEEDLE!!
E... EN ESE CASO, ANTES DE QUE...
ESO SUCE-DA...
NO LO HAGAS.
CON ESTO, TUS CINCO SENTIDOS SE HABRÁN PERDIDO.
TÚ MUERTE ESTÁ CERCA.
GUU UH...

ASÍ QUE NO PUEDO ASESINARTE.
A PARTIR DE AHORA, VETE Y VIVE UNA LARGA VIDA.
EL SUEÑO DE "KANTAN" YA TERMINÓ.
¿SHIRYU?
BASTARDO, TÚ ERES UN HOMBRE QUE FUE RECONOCIDO POR EL DIOS DRAGÓN.
SI ME VOY AHORA, LA GEMA EN MI ESPALDA DESAPARECERÁ PARA SIEMPRE.
POR ESA RAZÓN, EL DIOS DRAGÓN ME RECONOCIÓ.
YO ELEGÍ EL CAMINO DE UN GUERRERO EN VEZ DE UNA VIDA PACÍFICA.
MALDITO, ACEPTO TU FÉRREA DETERMINACIÓN.
EN ESE CASO, MORIRÁS AQUÍ MISMO.
YA VEO...

TE IMPACTARÉ CON EL GOLPE FINAL, ANTARES, UTILIZANDO TODO EL PODER DE ESCORPIO.
¡ESTO ES POR RES-PETO AL ELEGIDO POR EL DIOS DRAGÓN!
¡VAMOS!
¡MUY BIEN!
RECIBE EL PUÑO DEL DRAGÓN ASCENDENTE QUE SOSTIENE LA GEMA.
¡¡LA TÉCNICA MÁS GRANDE DEL DRAGÓN!!

8

¡¡SCARLET NEEDLE ANTARES!!
¡¡ROZAN SHORYU HA!!

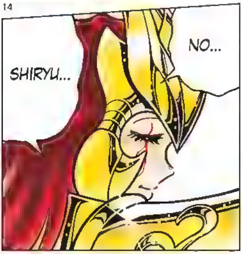


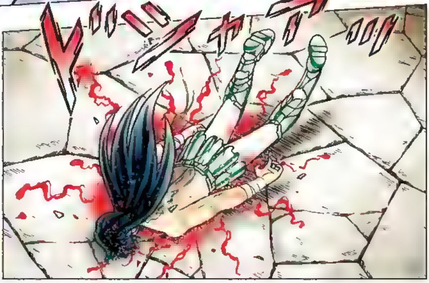
ガカカアッ

¡HAH!
SHIRYU, TÚ ERES EL HEREDERO DE LA CONSTE-LACIÓN DE LIBRA...
PERO AUN ASÍ, NO ERES COMPETEN-CIA PARA ÉCARLATE.
U... UNA ONDA EXPANSIVA ACABA DE SER EXPULSADA DESDE EL TEMPLO DE ESCORPIO...
S... SHIRYU...
¿ACASO HAS MUERTO?
¿ACASO HAN CHOCADO EL ROZAN SHORYU HA Y ANTARES?

AH
AH
AH
HE SIDO DERRO-TADO...
C... COMO LO ESPERABA DE UN SANTO DE ORO COMO ÉCARLATE...

14



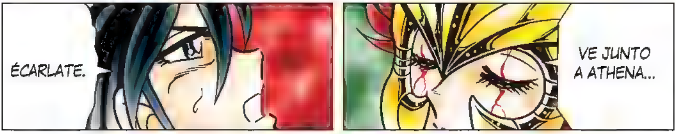


YO FUI EL DERRO-TADO.
¡¡BASTARDO, HAS LOGRADO DESTRUIR EL AGUIJÓN DEL ESCORPIÓN!!

COMO ERA DE ESPERARSE DE UN HOMBRE QUE LLEVA LA GEMA EN SU ESPALDA...
TODO MIENTRAS IBAS PERDIENDO TUS CINCO SEN-TIDOS. ES ADMIRABLE...
CUANDO UN HOMBRE CAE, SIEMPRE DEBE MIRAR HACIA ADE-LANTE...
POR MÁS QUE LA MUERTE SE ENCUENTRE FRENTE MÍO, TENGO QUE IR, AUNQUE SEA ARRASTRÁN-DOME.
¿AÚN EN ESE ESTADO QUIERES IR CON ATHENA?
N... NO ME HAGAS REPE-TÍRTELO.

¡DIJE QUE NO TE MOVIE-RAS!
QUIETO.
KUHUUH...
¡GUH!

HE GOLPEADO TU SHINOTEN.*
CON ESTO, TU SANGRADO SE DETENDRÁ Y TUS SENTIDOS REGRESARÁN DE A POCO.
*PUNTO CENTRAL VERDADERO
P... ¿POR QUÉ?
ÉCARLATE.
EN ESTA CONTIENDA, YO HE SIDO EL DERROTADO.
MALDITO, NO ME HAGAS REPETIRLO.


ÉCARLATE.
VE JUNTO A ATHENA...

CUANDO NOS VEAMOS NUEVAMENTE, QUIZÁS DEBA TOMAR TU VIDA.
¡ENTIENDO!
DESPUÉS DE ESO, NO SÉ QUÉ VAYA A SUCEDER.
EL TEMPLO DE OFIUCO PRONTO APARECERÁ...
EN LA ERA MITOLÓGICA SE DECÍA QUE EL LEGENDARIO TEMPLO DE OFIUCO...
SE UBICABA ENTRE EL TEMPLO DE SAGITARIO Y ESTE TEMPLO DE ESCORPIO...
JUNTO A ESO, EL DECIMOTERCER SANTO DE ORO REENCARNARÁ.
ODYSSEUS REVIVIRÁ.
M... MUY BIEN...

¡¿QUÉ ES LO QUE PLANEAS HACER?!
ODYSSEUS, TU REVIVIRÁS.
EN EL No. 8 CONTINUA.
A SHIRYU LE PERMITIERON ATRAVESAR EL TEMPLO DE ESCORPIO. ¡¡HACIA EL TEMPLO DE SAGITARIO PARA ALCANZAR A ATHENA!!

Capítulo 79: La flecha del Templo de Sagitario
NEXT DIMENSION
Templo de Capricornio.
HYOGA DE CISNE E IZO DE CAPRICORNIO SE ENFRENTAN POR ATHENA. SIN EMBARGO, ESE EVENTO INUSUAL ESTÁ LLEGANDO TAMBIÉN HASTA ALLÍ...?!
Mmmh.
Este será el temblor previo a la resurrección de Odysseus?
Traducción y edición: Shady
Raws: NDSeiya/Shadow Scanlations
Host: Saint-seiya-next-dimension.jimdo.com
Shadow-scalantions.jimdo.com

Mmmh ...
IZÔ!
IZÔ, NO TENGO TIEMPO PARA PERDER.
POR FAVOR, CRÉEME Y DÉJAME PASAR.
UH!
Retírate.
Qué?
Ya te lo dije.
Para que te crea, es necesario que me muestres tu determinación.
GRUPO Next Dimension

Si dejas a Athena y te retiras ahora, te ayudaré.
De lo contrario, la próxima vez tu cabeza rodará.
Vamos, deja a Athena y vete.
Ya te he dicho que estoy determinado a morir.
Un Samurái nunca se retracta.
Tonterías...
MUY BIEN!
ENTONCES, MUERE!

Q...
Qué?!
El Excalibur se ha congelado?!
Tu espada es muy filosa.
Prefiero que tomes mi cabeza, a arriesgarme a que lastimes también a Athena...
GRUPO Next Dimension

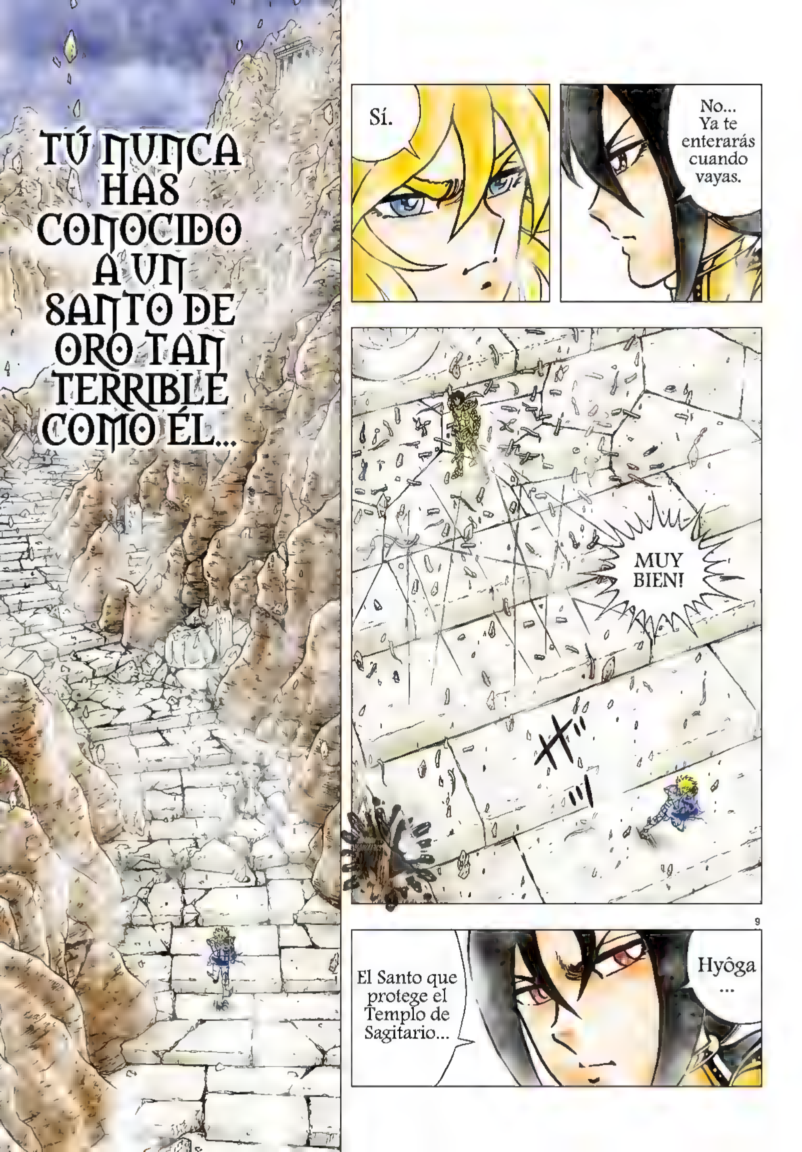
Sin embargo, sólo te lo congelé con una fina capa.
Ese brazo podrás volver a usarlo muy pronto.
Mmmh...
Hyôga, maldito...
Si tienes ese poder, por qué no presentas batalla?
Porque tú eres mi aliado, Izô.
Qué?
Yo no puedo levantar...
...mi "hoja" contra un aliado.

AH!
Estos emi-sarios de Odysseus...
Comienzan a salir uno tras otro, como si se reprodujeran de la nada.
Eh?
Ve, Hyôga.

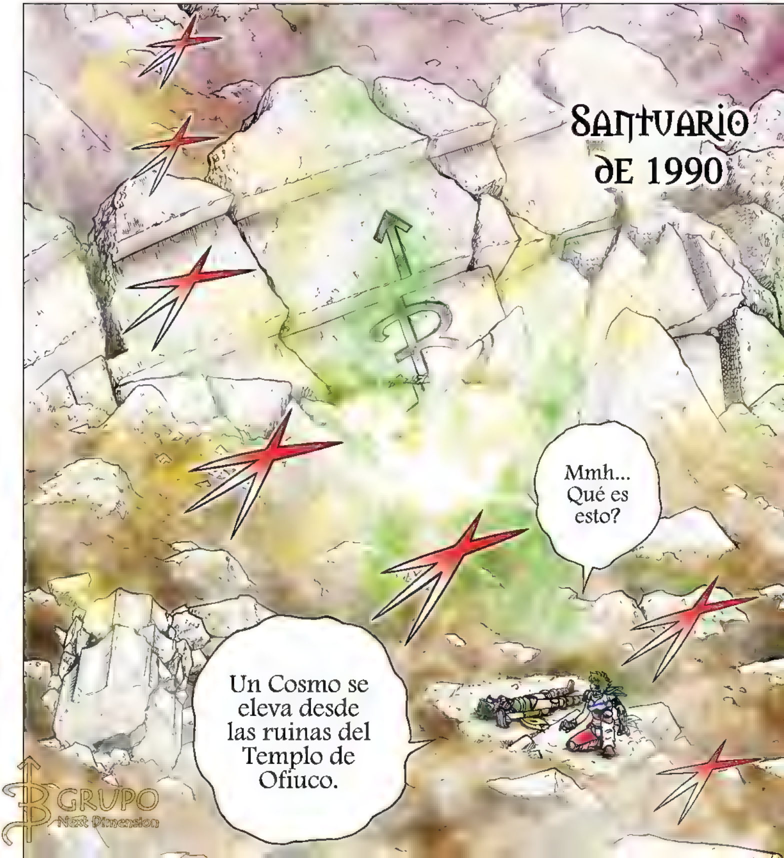
Bastardo, he podido ver tu determinación con mis propios ojos!
Así que yo también te confío a Athena!!

IZÔ!!

GRUPO Next Dimension
8


TÚ NUNCA HAS CONOCIDO A UN SANTO DE ORO TAN TERRIBLE COMO ÉL...
Sí.
No... Ya te enterarás cuando vayas.
MUY BIEN!
Hyôga ...
El Santo que protege el Templo de Sagitario...

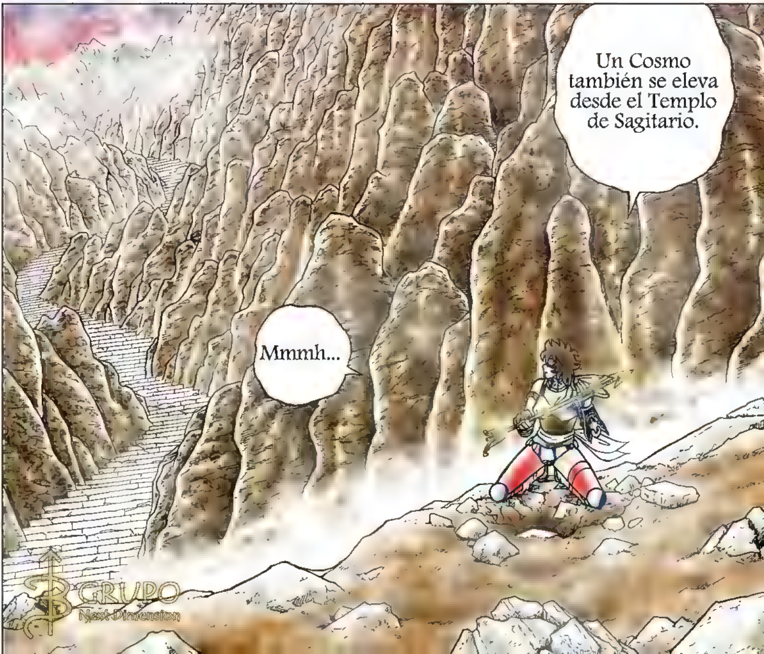
10

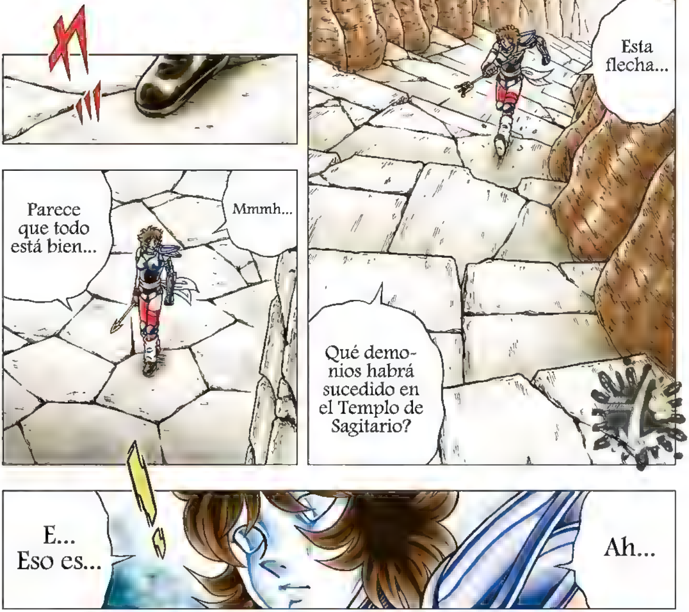

Santuario de 1990
Mmh... Qué es esto?
Un Cosmo se eleva desde las ruinas del Templo de Ofiuco.
GRUPO Next Dimension

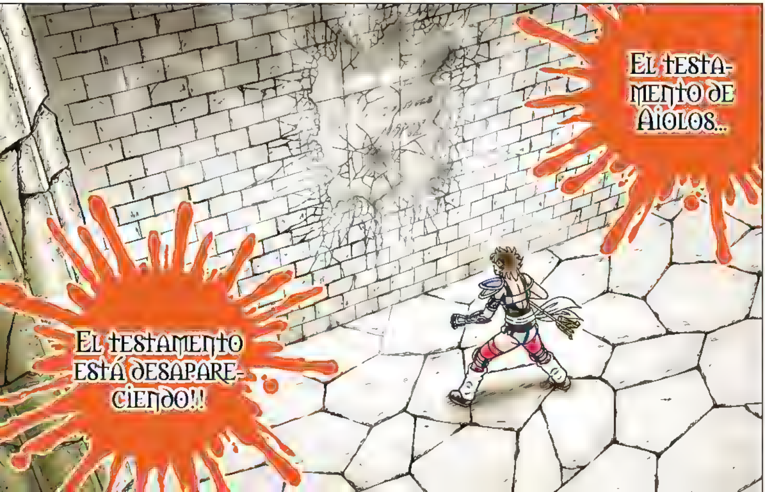
Qué demonios hay aquí?!
ガラ
ガラ
Es uno casi divino.
Además, este no es un simple Cosmo.
AH!

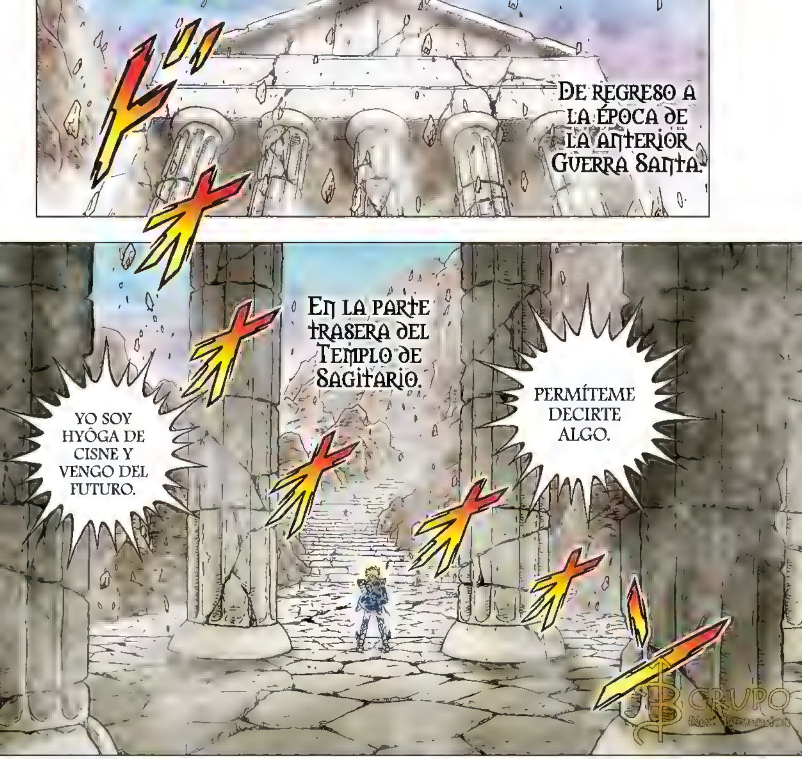
Q... Qué...
...es esto?!

Una flecha!
UH!
Sin embargo, nunca había visto una así. Por qué demonios se encuentra aquí?
Sólo a Sagitario se le permite poseer flechas...


Un Cosmo también se eleva desde el Templo de Sagitario.
Mmmh...


Esta flecha...
Qué demonios habrá sucedido en el Templo de Sagitario?
Mmmh...
Parece que todo está bien...
Ah...
E... Eso es...

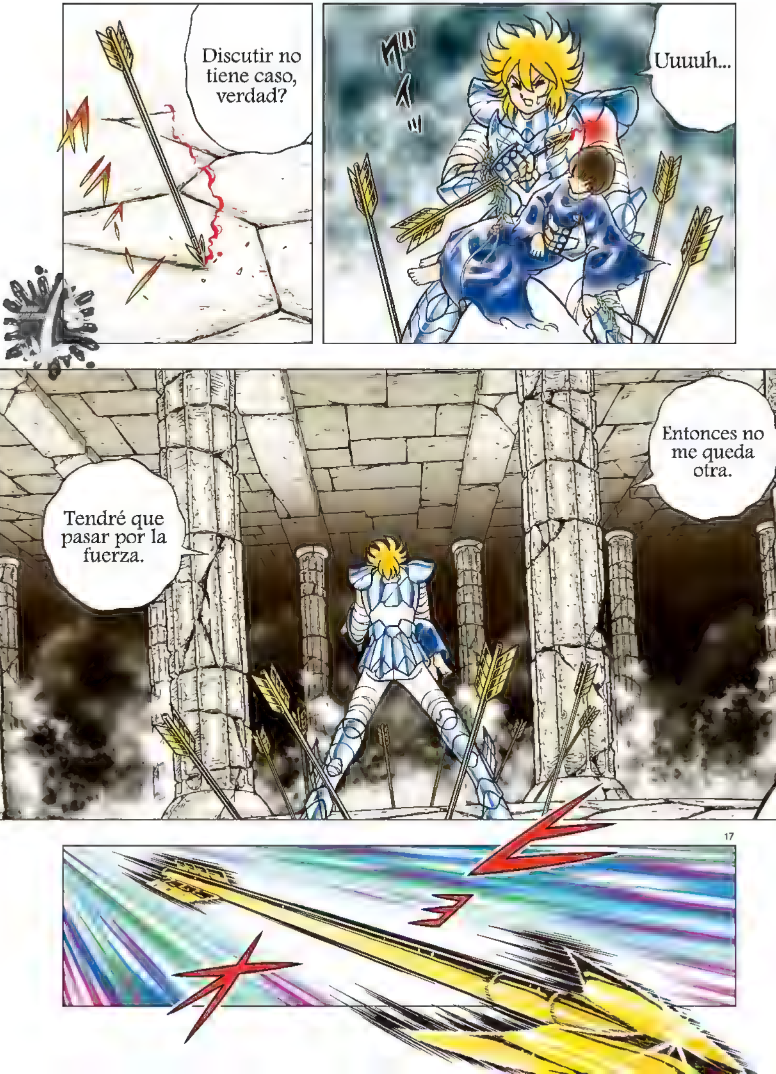

El testamento de Aiolos...
El testamento está desapareciendo!!


De regreso a la época de la anterior Guerra Santa.
En la parte trasera del Templo de Sagitario.
PERMÍTEME DECIRTE ALGO.
YO SOY HYÔGA DE CISNE Y VENGO DEL FUTURO.

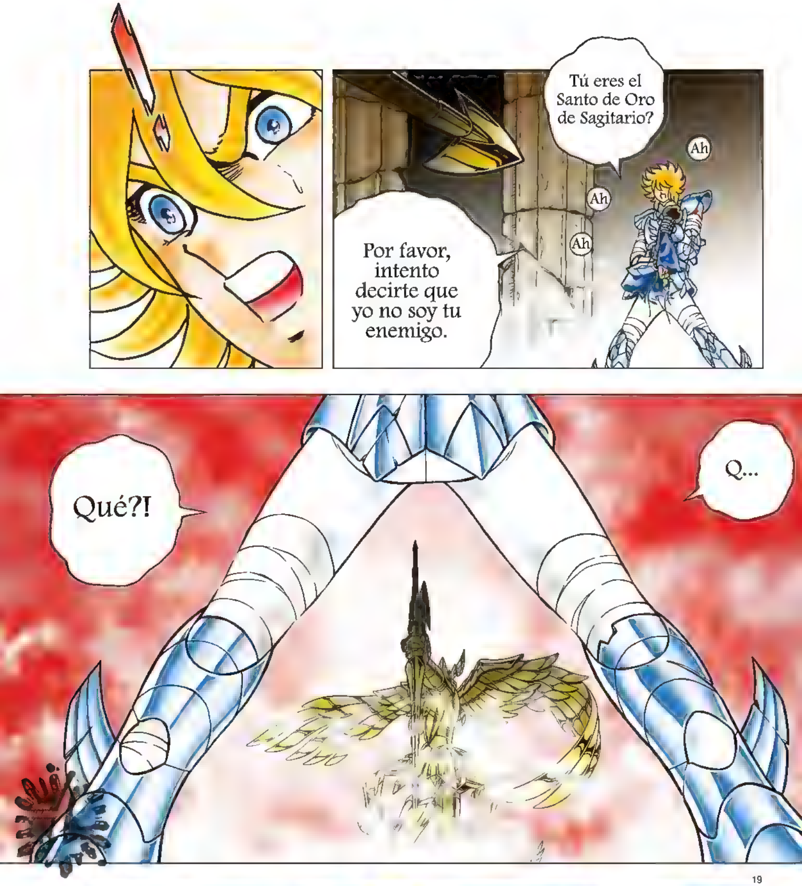
DÓNDE TE ENCUENTRAS, SANTO DE ORO DEL TEMPLO DE SAGITARIO?
POR FAVOR, PERMÍTEME PASAR POR ESTE LUGAR.
Athena, aguante.
Sólo nos queda este templo.

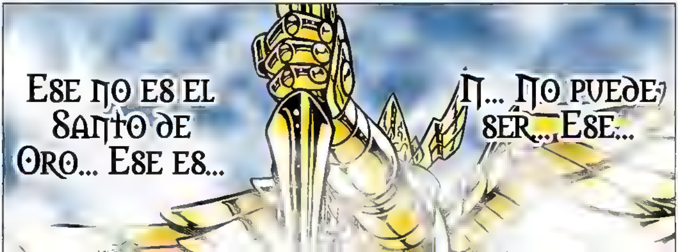
E... Eso es una flecha de Sagitario.
AH!
UH!

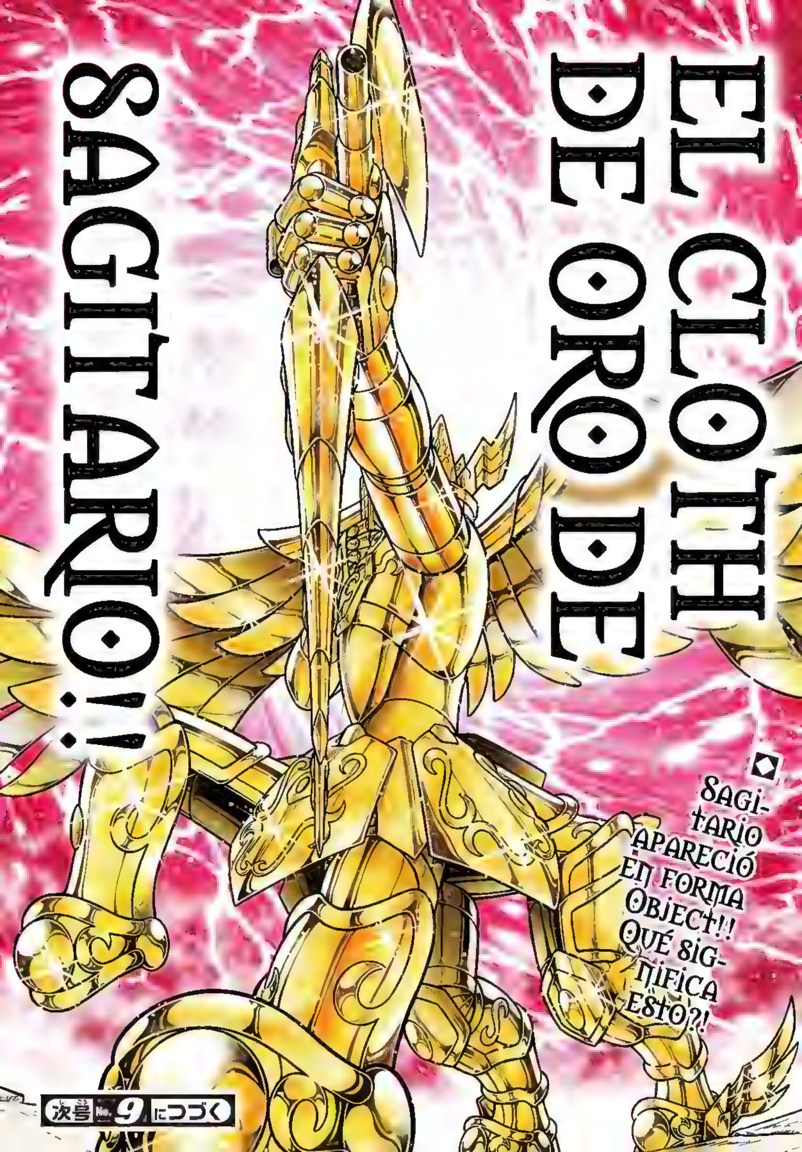
SÓLO QUIERO QUE ME DEJES PASAR POR AQUÍ PARA QUE PUEDA LLEVARLA CON ODYSSEUS.
TENGO QUE SALVAR A ATHENA QUE FUE AFECTADA POR EL VENENO DE SAMAEL.
E... ESPERA, POR FAVOR.
16
GUH!


Discutir no tiene caso, verdad?
Uuuuh...
Entonces no me queda otra.
Tendré que pasar por la fuerza.

GRUPO
Next Dimension


Tú eres el Santo de Oro de Sagitario?
Ah
Ah
Ah
Por favor, intento decirte que yo no soy tu enemigo.
Qué?!
Q...


Ese no es el Santo de Oro... Ese es...
N... No puede ser... Ese...


EL CLOTH
DE ORO DE
SAGITARIO!!
SAGI-TARIO APARECIÓ EN FORMA OBJECT!! QUÉ SIG-NIFICA ESTO?!
次号No.9につづく

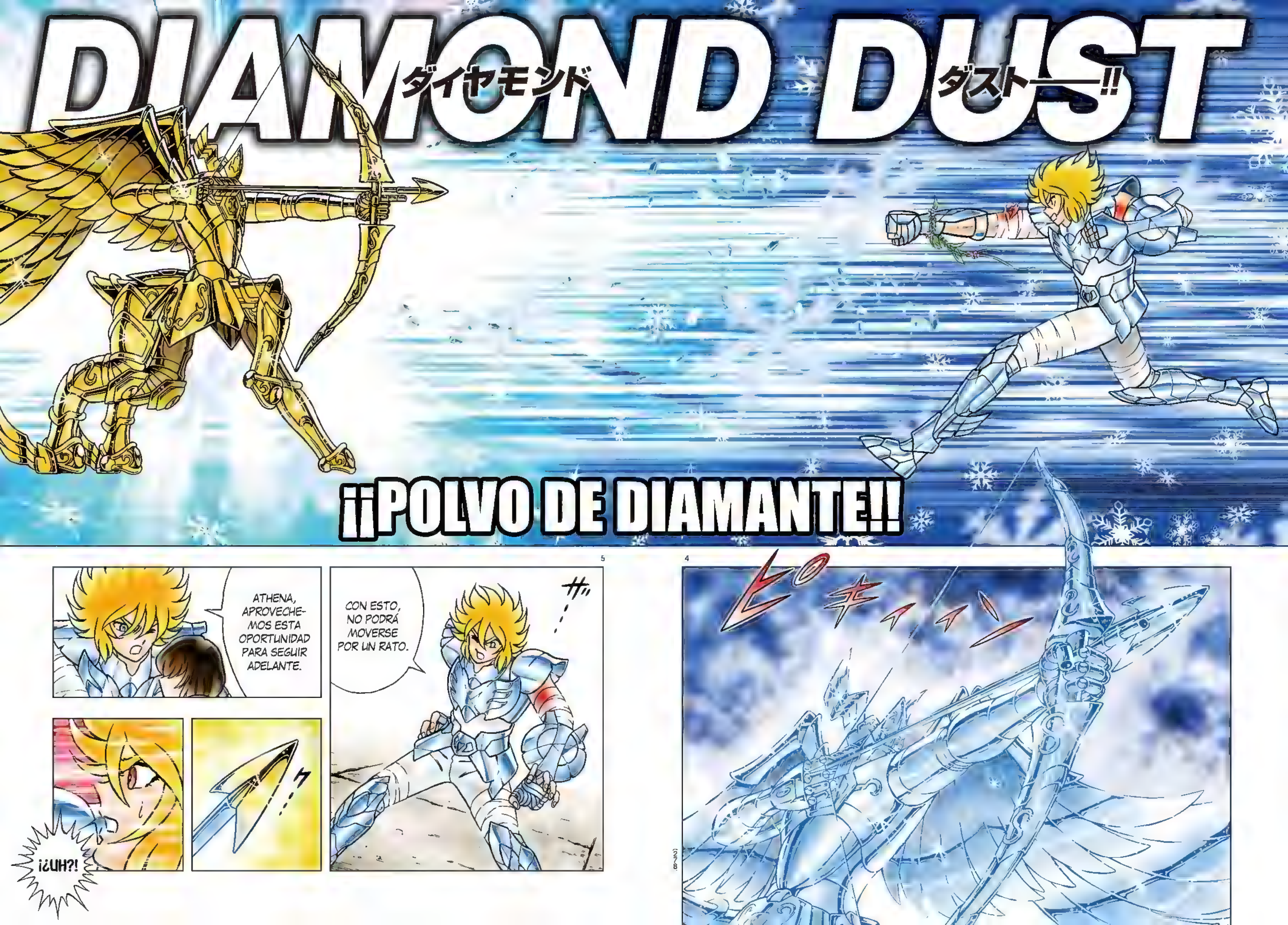
¡¡LOS VOLÚMENES 1 ~ 10 YA SE ENCUENTRAN A LA VENTA Y CON GRAN ACEPTACIÓN!!
聖闘士星矢
NEXT DIMENSION
冥王神話
SAINT SEIYA NEXT DIMENSION MEIOSHINWA
CAPÍTULO 80: LA LEYENDA DEL CENTAURO
¡¡EL CLOTH EN FORMA OBJECT. SU FLECHA APUNTA A HYOGA!!
MMMH... ¡¿ACASO EL CLOTH ESTABA LANZANDO LAS FLECHAS?!
E... ¿ENTONCES, DÓNDE DEMONIOS SE ENCUENTRA EL SANTO DE ORO DE ESTE TEMPLO DE SAGITARIO?
!!
ギギ
!!
MASAMI KURUMADA

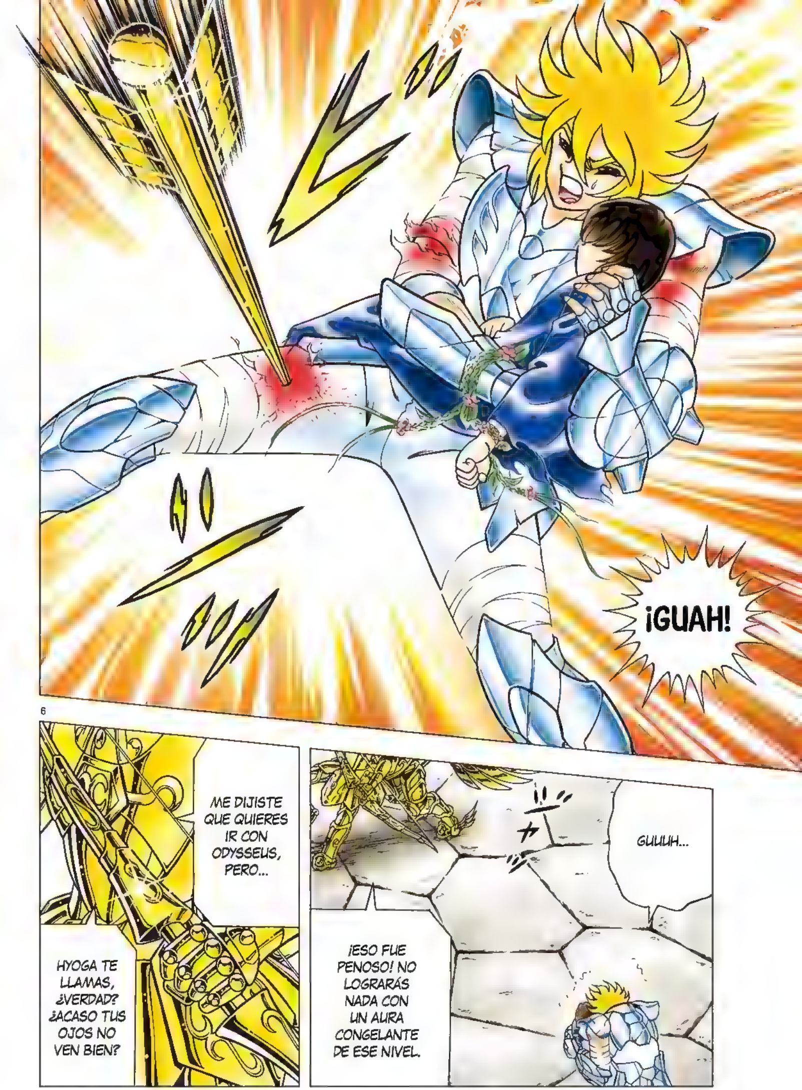
RECAPITULANDO: HYOGA DESCIENDE POR EL SANTUARIO MIENTRAS CARGA CONSIGO A ATHENA, QUE SE ENCUENTRA INCONSCIENTE POR EL VENENO DE SAMAEL, UN VENENO CAPAZ DE MATAR DIOSES QUE SOLO PUEDE SER REMOVIDO POR EL SANTO DE ORO DE OFIUCO. DE REPENTE HYOGA ES ATACADO EN EL TEMPLO DE CENTAURO PROTEGIDO POR EL SANTO DE ORO DE SAGITARIO. ¿QUÉ SUCEDERÁ AHORA!?

NO ME QUEDA OTRA OPCIÓN.
ATHENA, AGUANTE UN POCO MÁS.
POR MÁS QUE SEA UN CLOTH DE ORO...
VOY A CONGELARLO POR UN MOMENTO.

3

RECI-
BE...
¡¡EL PUÑO DE HIE-
LO!!


DIAMOND DUST
ダイヤモンドダスト—!!
¡¡POLVO DE DIAMANTE!!
CON ESTO, NO PODRÁ MOVERSE POR UN RATO.
ATHENA, APROVECHEMOS ESTA OPORTUNIDAD PARA SEGUIR ADELANTE.
¡¿UH?!


¡GUAH!
6
ME DIJISTE QUE QUIERES IR CON ODYSSEUS, PERO...
HYOGA TE LLAMAS, ¿VERDAD? ¿ACASO TUS OJOS NO VEN BIEN?
GUUUH...
¡ESO FUE PENOSO! NO LOGRARÁS NADA CON UN AURA CONGELANTE DE ESE NIVEL.

Q... ¿QUÉ?
¿ACASO NO PUEDES VER CON CLARIDAD LA FIGURA DE UN OPONENTE QUE SE ENCUENTRA EN FRENTE DE TUS OJOS?
UH.
E... ESE CUERPO ES...
ASÍ ES, PUEDES VERLO PERFECTAMENTE.
¡¡ESTA ES MI APARIENCIA!!

¡¡GESTALT DE SAGITARIO
DEL TEM-PLO DE SAGI-TARIO!!

MMMMH... UN CEN-TAURO...
GESTALT, ¡¿TU CUERPO ES EL DEL MITOLÓGICO CENTAURO?!
ESTE CUERPO ME LO OTORGÓ ODYSSEUS.
¡¿QUÉ?!
ODYSSEUS PRODUJO ESTE MILAGRO.
TE CONTARÉ, ANTES DE QUE MUERAS, EL GRAN HOMBRE QUE ÉL FUE.
9
UNA VEZ, YO TUVE UN CABA-LLO AL CUAL QUERÍA MUCHO.
SE LLAMABA TANYA, Y SE HABÍA CRIADO CONMIGO DESDE QUE ERA UN NIÑO.

(238)

TRES DÍAS Y TRES NOCHES LLORÉ EN SU TUMBA...
...ROGANDO POR SU RESURRE-CCIÓN.
TANYA
PERO TANYA CONTRAJO UNA ENFER-MEDAD Y FALLECIÓ.
PERO EN LA TARDE DEL CUARTO DÍA...
GESTALT.

¿HAS ESTADO LLORANDO HASTA AHORA EN VEZ DE PONERTE A ENTRENAR?
TÚ ERES UN HOMBRE QUE DEBERÁ CONVERTIRSE EN SANTO DE ORO.
ODY-SSEUS...

TE LO RUEGO, ODYSSEUS.
POR FAVOR, RESUCITA A TANYA.
NADIE PUEDE HACER ALGO SEMEJANTE COMO RESUCITAR A UN MUERTO.
TE EQUIVOCAS. SI SE TRATA DE TI, SEGURO QUE PUEDES HACERLO.
DEBE HABER ALGUNA MANERA.
SI ME CONCEDES ESTE DESEO, ENTRENARÉ MÁS QUE NUNCA Y ME CONVERTIRÉ EN EL SANTO MÁS PODEROSO.
TE LO SUPLICO, ODYSSEUS.
EN ESE CASO, GESTALT...
ESPERO NO TE ARREPIENTAS CON EL RESULTADO.
E... ESTÁ BIEN...
SIEMPRE Y CUANDO REVIVAS A TANYA.
TANYA

LAS UÑAS DE MIS PIES SE TRANSFORMARON EN CASCOS.
CON EL TIEMPO, ALGO EXTRAORDINAR IO SUCEDIÓ.
A MEDIDA QUE EL TIEMPO IBA PASANDO...
...SE IBA VOLVIENDO CADA VEZ MÁS GRANDE.
EVENTUALMENTE...
Y NO SÓLO ESO, UNA PROTUBERANCIA COMENZÓ A SALIR DE MI CINTURA.
...TERMINÓ ADOPTANDO UNA NUEVA FORMA.

12

¡ESTO SIN DUDAS ES LA MITAD DEL CUERPO DE TANYA!
¡¡TANYA REVI- VIÓ TOMANDO PRESTADO MI CUERPO!!
¡ODY- SSEUS PRO- DUJO UN MILAGRO!

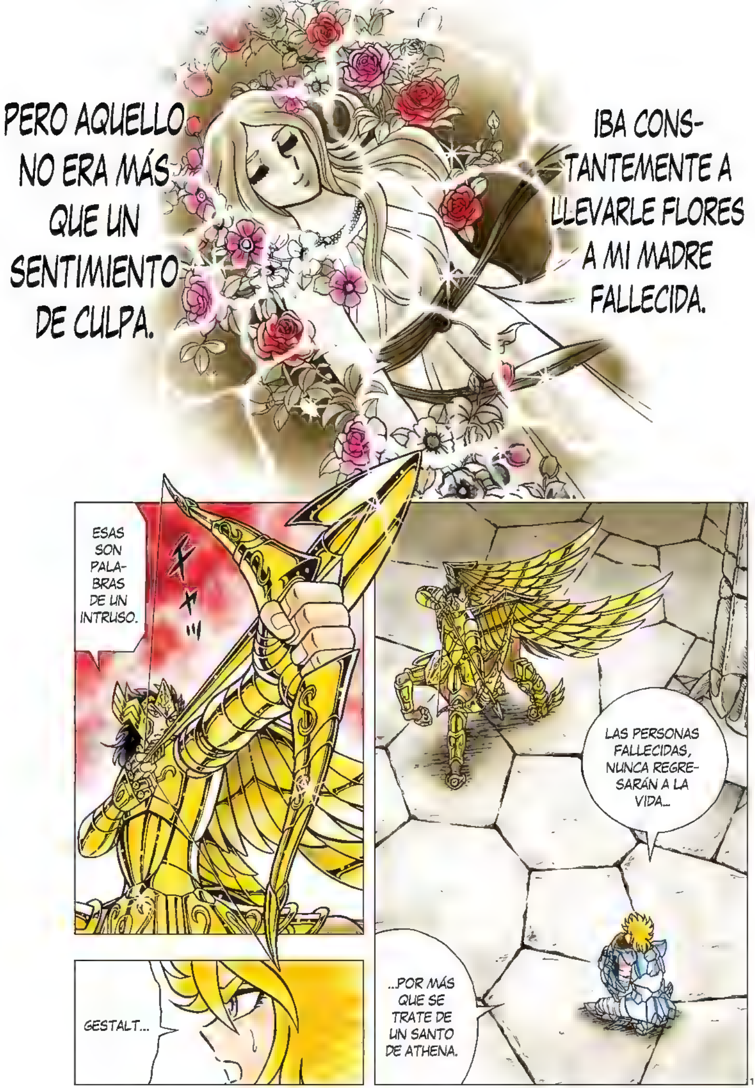
HYOGA, AHORA COMPRENDES...
¿EL GRANDIOSO PODER DE ODYSSEUS?
MMMH...
P... PERO, SEMEJANTE COSA...
AUNQUE NO LO CREAS, PRONTO ÉL REVIVIRÁ COMO UN DIOS.
QUÉ ESTUPI-DEZ...
¿QUÉ?
BASTARDO, TÚ NO TIE-NES NADA QUE HACER AQUÍ.
¡YO, GESTALT, ENVIARÉ A LA TUMBA A AQUELLOS QUE INTERFIERAN CON ODYSSEUS!

SEGUIR APEGADO A UNA PERSONA FALLECIDA...
Y MÁS AUN, DEJARLA ENTRAR EN TU PROPIO CUERPO. ESO ES ALGO QUE ME DESCONCIERTA.
¡GESTALT!
¡TÚ ERES UNA VERGÜENZA PARA LA GRANDIOSA CONSTELACIÓN DE SAGITARIO!
¿QUÉ DICES?
¡ESCUCHA!
TÚ SUCESOR, UN HOMBRE LLAMADO AIOLOS, PROTEGIÓ A ATHENA ARRIESGANDO SU VIDA.
A PESAR DE LLEVAR EL ESTIGMA DE SER CONOCIDO COMO UN TRAIDOR, CONTINUÓ APEGADO A LA JUSTICIA.
SEGURAMENTE SE SENTIRÍA MUY TRISTE DE SABER QUE UN HOMBRE COMO TÚ FUE EL ANTERIOR SAGITARIO.

INCLUSO SEIYA, QUIEN SERÁ EL HERE-DERO...

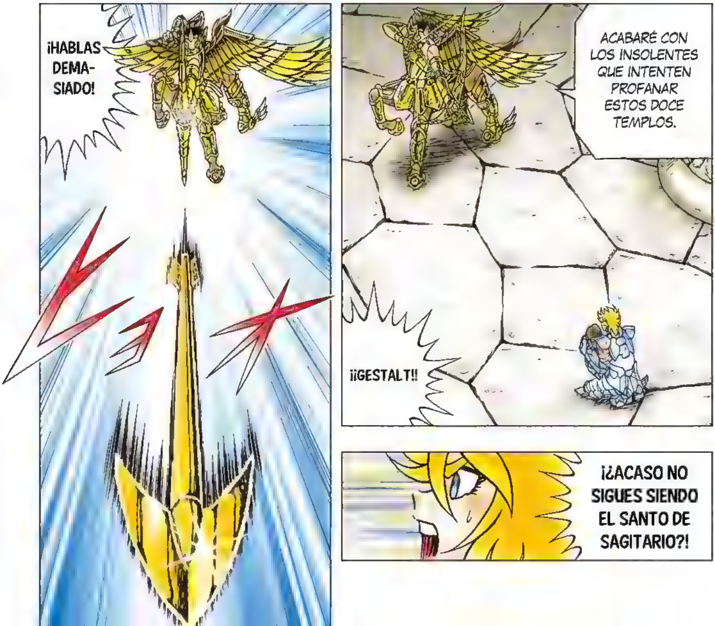
16

UNA VEZ YO TAMBIÉN VIVÍ APEGADO A UNA PERSONA FALLECIDA.
SEIYA...
AIOLOS...

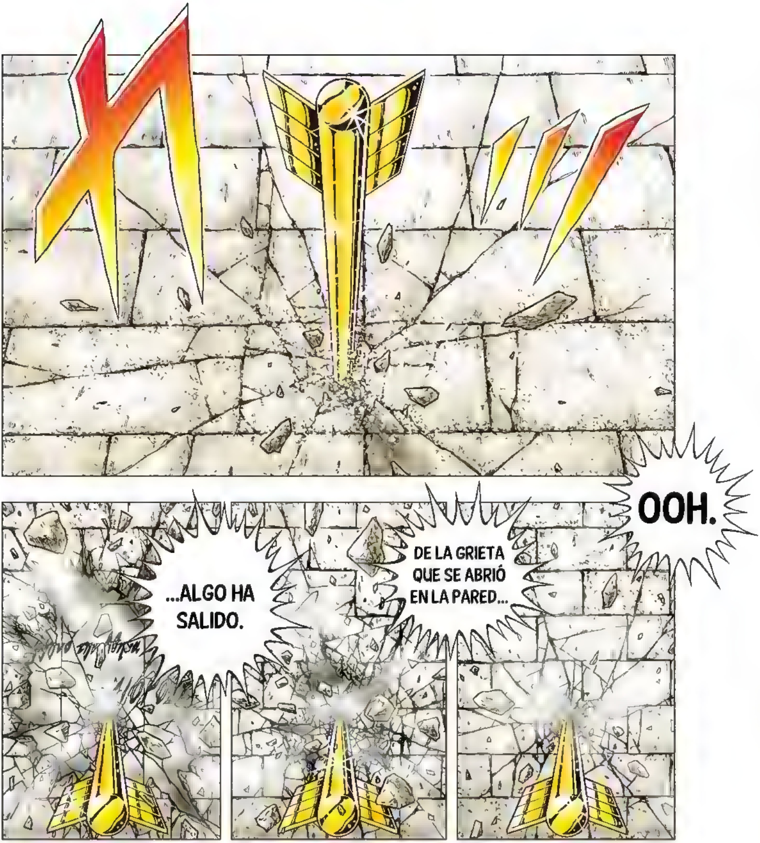

PERO AQUELLO NO ERA MÁS QUE UN SENTIMIENTO DE CULPA.
IBA CONSTANTEMENTE A LLEVARLE FLORES A MI MADRE FALLECIDA.
ESAS SON PALABRAS DE UN INTRUSO.
LAS PERSONAS FALLECIDAS, NUNCA REGRESARÁN A LA VIDA...
GESTALT...
...POR MÁS QUE SE TRATE DE UN SANTO DE ATHENA.

YO ESTOY EN DEUDA CON ODYSSEUS.
PERO DESCONOZCO QUIEN ES ESA NIÑA Y DE DONDE PROVIENE.

18


ACABARÉ CON LOS INSOLENTES QUE INTENTEN PROFANAR ESTOS DOCE TEMPLOS.
¡¡GESTALT!!
¡¿ACASO NO SIGUES SIENDO EL SANTO DE SAGITARIO?!
¡HABLAS DEMA-SIADO!

ESTA VEZ, ESTOY ACABADO.
...NO PUEDO CONTRA-ATACAR.
Y CON ATHENA EN BRA-ZOS...
CON MI PIERNA EN ESTE ESTADO, YA NO PUEDO SALTAR.
MM MMH...
Q...
¡¿QUÉ?!
¡¡LA FLECHA SE DESVIÓ SOLA!!
¡UH!


OOH.
DE LA GRIETA QUE SE ABRIÓ EN LA PARED...
...ALGO HA SALIDO.

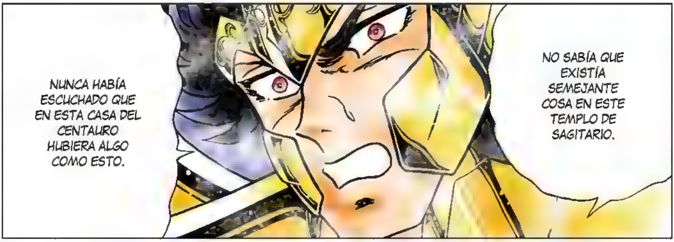
20

AH... AAH...
ESO ES...
Q...
¡¿QUÉ?!

¡¡EL TES-TA-MEN-TO
DE AIO-LOS!!
τα παιδια
την Αθηνα
¡¿LAS PALABRAS DE AIOLOS DIRIGIDAS A SEIYA Y LOS DEMÁS EN EL PRESENTE... ATRAVESARON EL ESPACIO TIEMPO HASTA EL PASADO?!
EN EL No. 10 CONTINÚA.

✱ ESTA OBRA ES FICCIÓN, LOS SUCESOS, LUGARES O PERSONAS NO TIENEN RELACIÓN ALGUNA CON LA REALIDAD Y SON PURA COINCIDENCIA.

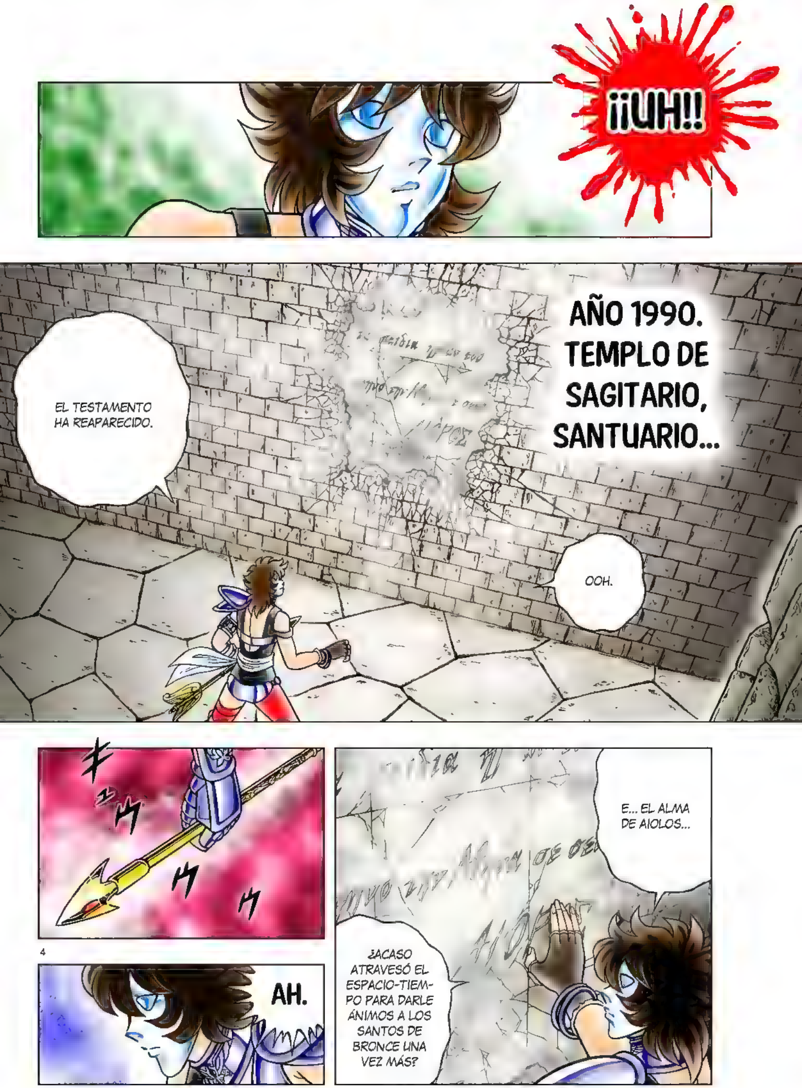
¡¡VOLÚMENES 1- 10 YA A LA VENTA Y CON GRAN ACEPTACIÓN!!



RECAPITULANDO: GESTALT DE SAGITARIO DISPARA UNA FLECHA A HYOGA CON LA INTENCIÓN DE ACABAR CON ÉL, SIN EMBARGO GRACIAS A UN PODER EXTRAÑO LA FLECHA ES DESVIADA E IMPACTA EN LA PARED QUE ESTABA DETRÁS DE HYOGA. DEL AGUJERO CREADO EN ESA PARED EMERGE ALGO QUE DEBERÍA ENCONTRARSE GRABADO EN EL TEMPLO DE CENTAURO EN EL FUTURO. ¡EL TESTAMENTO DE AIOROS DE SAGITARIO EN EL CUAL ENCOMIENDA A ATHENA A SEIYA Y A LOS DEMÁS SANTOS DE BRONCE!

ESTO FUE TALLADO EN LA PARED DEL TEMPLO DE SAGITARIO DEL FUTURO.
¿¡QUÉ?!
¿¡POR QUÉ ESA COSA DEL FUTURO ESTÁ AQUÍ?!
PROBABLEMENTE HAYA APARECIDO DEBIDO A LA DISTORSION DEL ESPACIO-TIEMPO QUE HA ESTADO ENVOL-VIENDO AL SANTUARIO.
NO... ES MÁS QUE ESO.
EL ALMA DE AIOLOS LO ENVIÓ.
MMMMMH...

AIOLOS...
TÚ MENSAJE LLEGÓ ATRAVESANDO INCLUSO EL ESPACIO-TIEMPO.
HAS TOCADO MI CORAZÓN NUEVAMENTE...
ΑΙΟΛΟΣ
τα παιδια ηρθαν εδο
JÓVENES QUE HAN LLEGADO HASTA AQUÍ, LES ENCOMIENDO A ATHENA...
αφηνο την Αθηνα σε σενα
3
¡¡LES ENCOMIENDO A ATHENA!!


¡¡UH!!
AÑO 1990. TEMPLO DE SAGITARIO, SANTUARIO...
EL TESTAMENTO HA REAPARECIDO.
OOH.
E... EL ALMA DE AIOLOS...
AH.
¿ACASO ATRAVESÓ EL ESPACIO-TIEMPO PARA DARLE ÁNIMOS A LOS SANTOS DE BRONCE UNA VEZ MÁS?
4

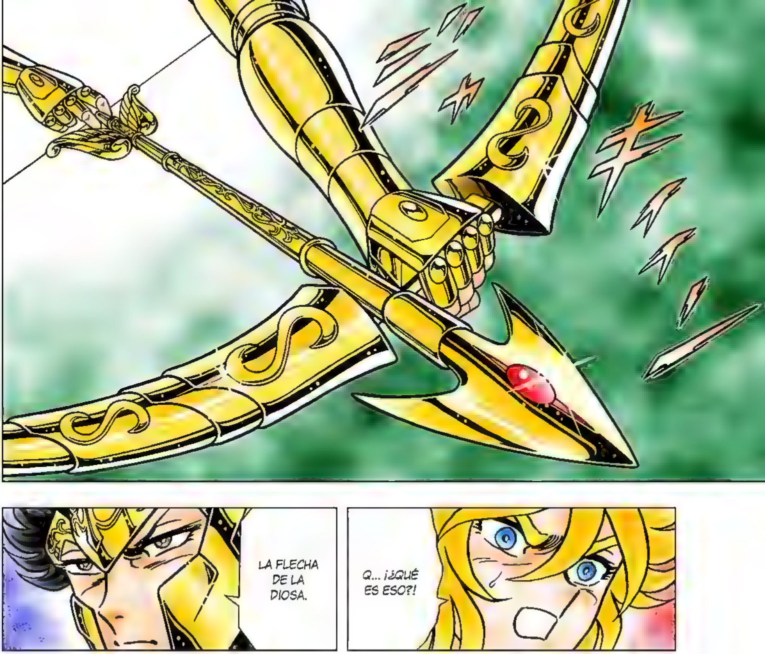
ESTO ES ALGO QUE ATHENA HABÍA HEREDADO A SAGITARIO A TRAVÉS DE LAS GENERACIONES DESDE LA ERA MITOLÓGICA.
E... ES CIERTO...
HABÍA ESCUCHADO QUE EXISTÍA UNA FLECHA FINAL DE SAGITARIO QUE SE HABÍA PERDIDO EN LA ANTERIOR GUERRA SANTA.
¡¡LA FLECHA DE LA DIOSA!!

5

¡¡ESTA ES LA FLECHA DE LA DIOSA!!
PERO... ¿EL HECHO DE QUE ESTA FLECHA APAREZCA NUEVAMENTE, RESULTARÁ EN ALGO BUENO O ALGO MALO?

MMMMH...
EL MENSAJE HA DESAPARECIDO.
HYOGA, ¿QUIERES DECIR QUE ESE AIOLOS TE ENCOMENDÓ A ATHENA?
ASÍ ES, PERO AIOLOS NO FUE EL ÚNICO.
¿QUÉ?
AIOLOS...
HA... HA REGRESADO AL FUTURO...

TAMBIÉN EN ESTA ERA ME LA HAN ENCOMENDADO VARIOS SANTOS DE ORO, HASTA LLEGAR AQUÍ...
MISTRIA, A QUIEN SE LA HABÍA CONFIADO SHIJIMA, E INCLUSO IZÔ...
MMMH...
NO TENGO TIEMPO QUE PERDER. ¡DÉJAME PASAR POR AQUÍ, GESTALT!
¡LA RESURRECCIÓN DE ODYSSEUS ESTÁ CERCA!
SIN EMBARGO, YO NO TENGO NINGUNA PRUEBA DE QUE ESA NIÑA SEA ATHENA.
NO DUDO QUE HOMBRES COMO SHIJMA LA RECONOCIERON...
POR LO TANTO, LA PONDRÉ A PRUEBA.
B... BIEN, ENTONCES GESTALT...


LA FLECHA DE LA DIOSA.
Q... ¡¿QUÉ ES ESO?!

SE TRATA DE UNA FLECHA DIVINA QUE FUE HERE-DADA POR GENERACIO-NES A SAGI-TARIO.
FUE OTOR-GADA POR ATHENA EN LA ERA MITOLÓ-GICA.

RECIBE
¡¡UNA FLECHA DIVINA!!
SI ESA NIÑA ES REALMENTE ATHENA, ENTONCES SERÁ CAPAZ DE DERRIBAR ESTA FLECHA SIN PROBLEMAS.
PERO SI NO PUEDE HACERLO, AMBOS DESAPARECERÁN PARA SIEMPRE.
¿LO COMPRENDES? LA RESPUESTA SALDRÁ A LA LUZ CON ESTA FLECHA.
MMMH...
9

¡¡UOOOOOOOOOOOOOH!!
¡¡ES INÚTIL!!
EL AURA CONGELANTE NO LE HARÁ NADA A LA FLECHA DE LA DIOSA.
NADIE MÁS QUE ATHENA PUEDE DETENER ESTA FLECHA.

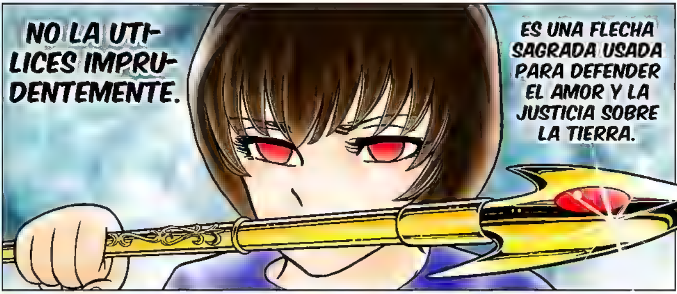
12

¡¡ATHENA!!

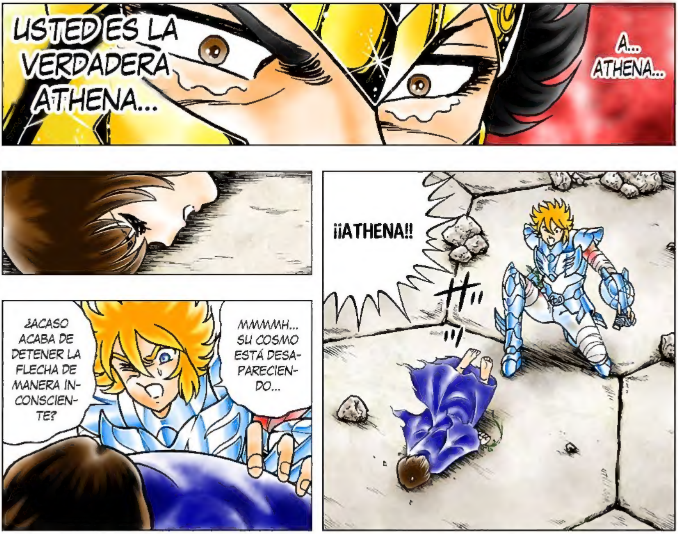
MIRA BIEN, GESTALT.
¿QUÉ?
HAS PERDIDO TU VERDA-DERO YO.
MÍRATE NUEVAMENTE DE MANERA DECIDIDA SIN DEJARTE ATRAPAR POR TU OBSESIÓN.
Q...
¿QUÉ QUIERES DECIR?
TANYA NO SE ENCUEN-TRA EN TU CUERPO.
¿EH?

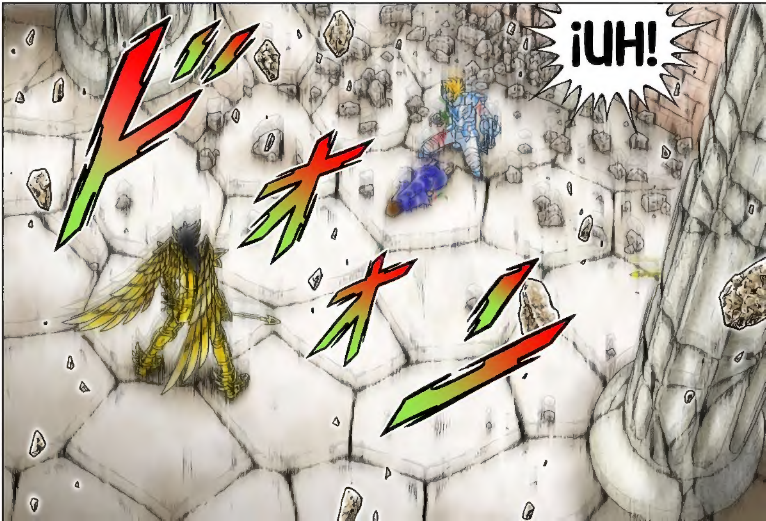
¡UH!
ESA ES TU VERDADERA APARIENCIA.
TU CUERPO DE CENTAURO NUNCA EXISTIÓ EN REALIDAD.
SE TRATA DE UNA FIGURA ILUSORIA. TU PROPIA OBSE-SIÓN LA CREÓ.
Q... ¡¿QUÉ ES ESTO?!

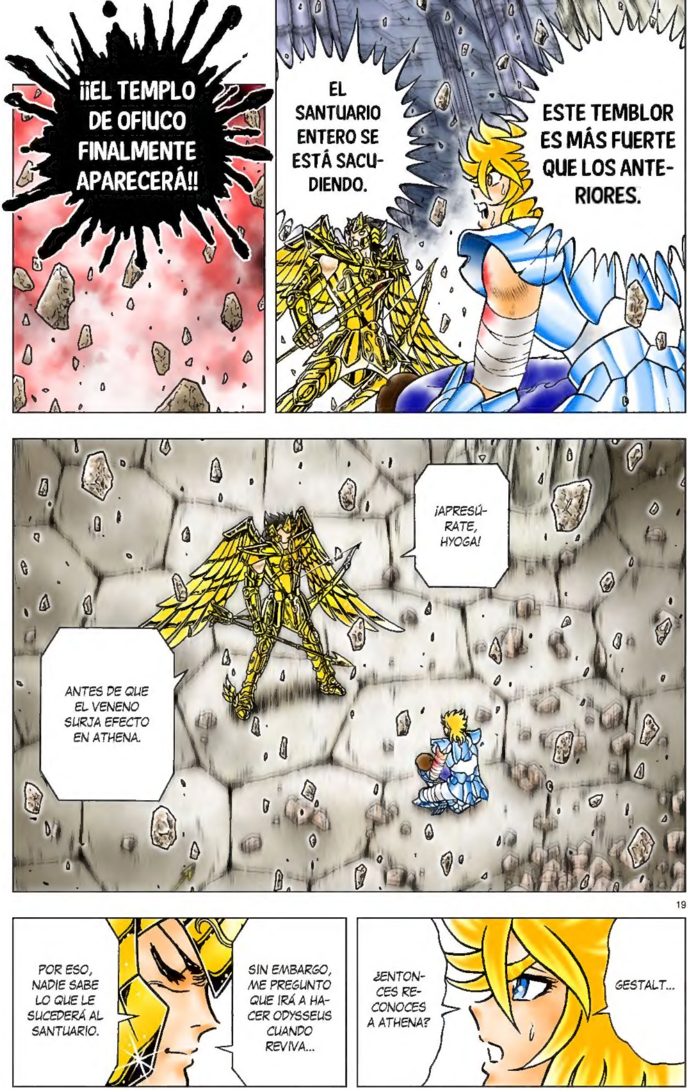
TU OBSESIÓN ERA TAN FUERTE QUE INCLUSO LOS QUE TE RODEABAN TE VEIAN COMO UN CENTAURO.
ODYSSEUS UTILIZÓ LA PSICOTERAPIA PARA SAL-VAR TU MENTE INMADURA.
NO DEBES SEGUIR ATRAPADO EN EL PASADO PARA SIEMPRE.
MMMMH...
¡¡GESTALT, ES TIEMPO DE QUE REGRESES A TU VERDADERA APARIENCIA!!
T...
TÚ ERES...
チャ...
Y ESTA FLECHA DE LA DIOSA...


ES UNA FLECHA SAGRADA USADA PARA DEFENDER EL AMOR Y LA JUSTICIA SOBRE LA TIERRA.
NO LA UTI-LICES IMPRU-DENTEMENTE.

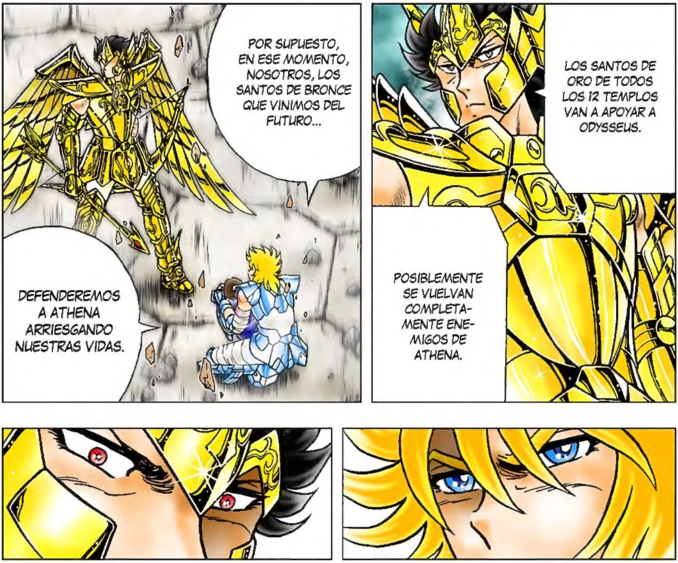
RECÍBE LA UNA VEZ MÁS...
GESTALT.


USTED ES LA VERDADERA ATHENA...
A... ATHENA...
¡¡ATHENA!!
¿ACASO ACABA DE DETENER LA FLECHA DE MANERA IN-CONSCIEN-TE?
MMMMH... SU COSMO ESTÁ DESA-PARECIEN-DO...


¡UH!
ドオオン



¡¡EL TEMPLO DE OFIUCO FINALMENTE APARECERÁ!!
EL SANTUARIO ENTERO SE ESTÁ SACUDIENDO.
ESTE TEMBLOR ES MÁS FUERTE QUE LOS ANTERIORES.
¡APRESÚRATE, HYOGA!
ANTES DE QUE EL VENENO SURJA EFECTO EN ATHENA.
GESTALT...
¿ENTONCES RECONOCES A ATHENA?
SIN EMBARGO, ME PREGUNTO QUE IRÁ A HACER ODYSSEUS CUANDO REVIVA...
POR ESO, NADIE SABE LO QUE LE SUCEDERÁ AL SANTUARIO.


POR SUPUESTO, EN ESE MOMENTO, NOSOTROS, LOS SANTOS DE BRONCE QUE VINIMOS DEL FUTURO...
DEFENDEREMOS A ATHENA ARRIESGANDO NUESTRAS VIDAS.
LOS SANTOS DE ORO DE TODOS LOS 12 TEMPLOS VAN A APOYAR A ODYSSEUS.
POSIBLEMENTE SE VUELVAN COMPLETA-MENTE ENE-MIGOS DE ATHENA.

¡MUY BIEN! ¡¡ENTONCES VE, HYOGA!!
PRONTO APARE-CERÁ...

...JUNTO A SU TEMPLO LEGEN-DARIO!!
¡¡ODYSSEUS DE OFIUCO...
¿¡EL SANTO DE ORO DE OFIUCO FINALMENTE RESUCITARÁ?!
¡¡LA TAN ESPERADA NUEVA TEMPORADA ESTÁ PROGRAMADA PARA ESTE VERANO!!